

60.008/X

MTI

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

1977. június 16. csütörtök

bb 1. nyitnak a nyári szabadegyetemek - közgazdasági nyári egyetem a fővárosban

i/ug/s/pr/pg -cz

1977. június 16.

még néhány nap és június 27-én megkezdődik a nyári szabadegyetemi „tanév,,. a tudományos ismeretterjesztő társulat - együttműködve a vendéglátó városok egyetemeivel, főiskoláival - az idén 18 nyári tanfolyamot rendez a egyebek között hazánk gazdaságpolitikájának, vízgazdálkodásának, néprajzának, oktatásának, művészetének, nyelvészetnek tanulmányozására. ugyanakkor bemutatják az ország legszébb földrajzi tájait, városait, jellegzetes természeti kincseit, ipari és mezőgazdasági létesítményeit, kulturális intézményeit.

/folyt. köv./

MK

-1-

bb 1. / nyitnak a ...folyt/pg

hatodik alkalommal rendezik meg augusztus 1-13 között a tudományos ismeretterjesztő társulat budapesti szervezete a közgazdasági nyári egyetemet. mint jó ferenc szaktitkár elmondotta, nemzetközileg is ismert magyar gazdasági szakemberek tartanak előadásokat, vezetnek konzultációkat. az előadások fő témái: a magyar népgazdaság helyzete, fejlődése és a következő évek fejlődési iránya; a társadalmi szerkezet alakulása, életszínvonalpolitika, jövedelempolitika és szociálpolitika; gazdaságirányítási rendszer / tervezés, árrendezés, vállalati érdekelttség, beruházási és hitelpolitika/ ; a magyar népgazdaság külgazdasági orientációja; a vállalatvezetés, vállalati gazdálkodás, piackutatás.

a tit budapesti szervezete a marx károly közgazdaságtudományi egyetemmel közösen szervezi programját. a nyári egyetem helyszíne a marx károly közgazdaságtudományi egyetem nyelvi intézete. eddig 19 országból jelentették be részvételüket egyetemi tanárok, közgazdászok, üzletemberek, pénzügyi és üzemi szakemberek.

az előadásokon és konzultációkon kívül hét gyárba és intézménybe látogatnak el a hallgatók. az országos tervhivatalba, a közgazdaságtudományi intézetbe, az állattenyésztési kutató intézetbe, az agrártudományi egyetem zsámbéki karára, a kereskedelmi kamarába, a pénzügy kutatási intézetbe, valamint a chinoin gyógyszergyárba.

a szabadidős programokat az expressz ifjúsági- és diák utazási iroda szervezi: városnézésre, dunakanyari kirándulásra, zsámbékra és zenés estekre invitálják a nyári egyetem hallgatóit./mti/

--

bb 2. szíves utikalauz, barátság hajó, környezetvédelem, vasutépítés, humorfesztivál - a horizont szerkesztőség terveiről

i/ug/gg/pr/pg -cz

1977. június 16

a televízió horizont szerkesztősége ismét kitárja a nézők előtt a világot. balogh judit, a horizont szerkesztőségének vezetője tájékoztatta az mti munkatársát az újabb tervekről.

/folyt. köv./

-2-

MK

bb 2. / szíves utikalauz, ...folyt/pg

- a nagy októberi szocialista forradalom 60. évfordulóját köszöntő műsorok egyik jeles „darabját”, a szíves utikalauzt a közeljövőben kezdjük forgatni, illyés gyula 1934-ben a szovjet írók első kongresszusára utazva bejárta a szovjetuniót. élményeit, megőrkítő utinaplójának néhány helyszínére többek között csapra, moszkvába, leningrádba, és ogyesszába látogatunk el, hogy összehasonlítsuk az akkori és a mai körülményeket, viszonyokat.

- a barátság hajó ogyesszától pozsonyig vitte a szocialista országok delegációit, amelyeket minden országban a béke hírnökeként fogadtak. utjukról - barátság hajó naplója címmel - augusztusban mutatunk be filmet.

- a környezet szennyezettsége napjaink egyik legkomolyabb veszélye. vigyázat, veszély! címmel egy-egy szocialista ország környezetvédelméről számolunk be. első adásunkban a cseh-szlovák szakemberek kapnak szót.

- figyelemmel kísérjük korunk egyik legnagyobb vasutépítkezését, a bajkál-amur vonalat, s úgy tervezzük, hogy erről még ebben az esztendőben két filmet mutatunk be nézőinknek. bulgáriába indul a közeljövőben forgató csoportunk, ahol a víz-gazdálkodás és vízhasznosítás szakembereinek segítségével készítünk filmet.

- a bulgáriai gabrovoban kétévenként rendeznek humorfesztivált. elkészültek felvételeink, s reméljük hogy a vidám filmkockákkal sok kellemes percet szerzünk a képernyők előtt ülőknek./mti/

--

bb 3. megtalálták mosonmagyaróváron a híres cselley-féle ház 13. századi előzményét - a régészeti feltárást folytatják

vid/pg -cz

1977. június 16.

mosonmagyaróváron nagy gondot fordítanak a történelmi városmag értékeinek megóvására. a műemlékházak helyreállítását megelőzően elvégzik műemléki és régészeti feltárásukat. a közeli napokban mosonmagyaróváron eddig egyedülálló felfedezések birtokába jutottak a szakemberek a cselley-féle ház kutatásánál. megtalálták a barokk stílusú ház 13. századi előzményét, és világos képet kaptak a középkori város fejlődésének egymástól elkülöníthető szakaszairól.

/folyt. köv./

-3-

MK

bb 3. / megtaláltákfolyt/pg

a mostani feltárás előzménye még az elmúlt évre nyúlik vissza. az országos műemlékfelügyelőség művészettörténészei kutatóárkot húztak a ház különböző pontjain, megállapították, hogy a barokk átépítés alatt xv. századi mátyás korabeli palota rejtőzik. a mostani régészeti kutatás igazolta, hogy a xv. században alapincézett, gótikus épület állt a cselleyház helyén. padlózata mészhabarccsal készült, s az egyik sarokban megtalálták a mátyás korabeli kályha alapjait, néhány kályhacsempét, és egyéb kerámialeleteket. ezek után felbontották a xv. századi padlószintet. a padlózat xiv. századból való kőfalat takart, melynek vonala világosan nyomon követhető. eszerint ezen a helyen az anjouk uralkodása idején egy egyhelyiséges toronyszerű kőépület állt. ehhez csatlakozott sövényfonatos vályoggal tapasztott gazdasági épület, melynek egykori meglétét a feltárt cölöp-alapok jelzik. a xiv. századi periódus azonosításához értékes dokumentumokat adott a városi levéltár. korabeli oklevélre bukkantak, mely szerint óváron ebben az időben erzsébet királynőnek háza volt. ezek helyreállításáról a városban élő mesteremberek gondoskodtak, írják a dokumentumok. minden bizonnyal ezek közé tartozott ez az épület is.

a további kutatás felszínre hozta, hogy volt előzménye a xiii. században a cölöpökön álló háznak is. ennek padlózata agyagból készült, falai tömésfalak voltak. a xiii. századi periódus alatt még egy további kulturréteget találtak. a feltételezés szerint vagy római kori, a vagy árpádkori építmény romjait fedi az agyagréteg. a feltételezés igazolása még szakosított kutatómunkát igényel. a teljes feltárást követően az épületet helyreállítják. a tervek szerint muzeumot hoznak létre, amely a padlószintekben mutatja be a középkori városfejlődés egymástól elhatárolható periódusait./mti/

-4-

MK

bb 5. polcrendszer - dobozban, - összeilleszthető előszoba berendezés - pályázat butoripari gyártmányfejlesztésre

1/ol/tm/ie/pg -cz

1977. június 16.

a butoripar gyáraiból és szövetkezeteiből június 30 - július 9. között várják azoknak a gyártmányfejlesztőknek, továbbá a tervezőintézetek és vállalatok alkalmazott iparművészeknek előzetes, jelentkezését, akik részt kívánnak venni a könnyűipari minisztérium választékbővítést ösztönző legújabb pályázatán. az érdekeltek korábban nem gyártott, illetve más pályázaton még nem szerepelt, korszerűen formatervezett esztétikus és jóminőségű termékekkel jelentkezhetnek.

a kiírás témáját képező polcrendszer, étkező-, illetve előszoba garnitúra méreteinek elsősorban a házigyári lakások lehetőségeihez kell alkalmazkodnia.

a pályázat kiírói egyebek mellett azt kívánják a gyártmányfejlesztőktől, hogy az alkatrészeire bontható, dobozban szállítható, és otthon összeszerelhető lakásban és nyaralóban egyaránt felállítható polcrendszert tervezzenek, ez alkalmas legyen külfönféle méretű könyvek, televízió, rádió, lemezjátszó hanglemezek, magnetofon, világítótest, váza, játék, és disztárgyak célszerű elhelyezésére. kívánalom az is, hogy a polcrendszer egyéni ízlés szerint variálható formában, jól illeszkedjék a kereskedelemben kapható egyéb butordarabokhoz.

nagy szükség van az étkezőbutorok választékának további bővítésére is. a tervezőktől és gyártóktól azt kéri, hogy az eddigiekhez képest többfajta kivitelben, variálható csoportosításban és elrendezhetően készüljenek garnitúrák: étkezőfülkék, konyhák, szobák, teraszok, lodzsák, és nyaralók praktikus és egyben szép berendezését biztosítva. a bíráló bizottság különösen szívesen fogadná az olyan pályamunkákat, amelyek asztal, szék, pad, edényszekrény, ital- illetve fűszertartó, ételszállítókosz, bárszekrény-egységek ügyes kombinálását tennék lehetővé.

az előszoba-butoroktól azt várják, hogy biztosítsanak jó elhelyezési lehetőséget minden olyan tárgy részére, amelyeket az előszobában célszerű tartani. így legyen helye a tükörnek, a kabátnak, kalapnak, esernyőnek, táskának, cipőnek, papucsoknak és az utóbbiak tisztító eszközeinek, háztartási gépeknek, eszközöknek. s akár a telefon-

nak is.
/folyt. kövm/
07.40/pg

-5-

MK 3ko

bb 5. /polcrendszer...folyt/pg

a kiírás felhívta a tervezők és a gyártók figyelmét arra is, hogy gondoljanak a fiatalabb és idősebb korosztály sajátos igényeire, de ugyanakkor legyenek tekintettel a pénzértékére is. /mti/ *Lyócsillók*

bb.4. a jövő tanévtől : egyéves iskolaelőkészítőket szerveznek az óvodába nem járó ötéveseknek

1/dg/tr/pr/ra cz

1977. június 16.

megjelent az oktatási miniszter utasítása: a jövő tanévtől egyéves iskolaelőkészítő foglalkozásokat szerveznek az óvodába valamilyen ok miatt nem járó, ötéves gyermekeknek. az iskolaelőkészítőket minden évben október 1-én kezdik és május 31-ig kell befejezni. a foglalkozások teljes időtartama 192 óra. hetente két alkalommal 3-3, vagy három alkalommal 2-2 óra elosztásban tartják az iskolákban vagy az óvodákban; vagy hely hiányában egyéb, a nevelés-oktatás céljaira alkalmas helyiségekben. a leendő elsősztályos kisgyermekkel egy vagy két tanító, óvónő foglalkozik.

a gyermekek általános iskolai tanulmányokra való felkészítése ingyenes. a szükséges eszközöket, felszereléseket részükre biztosítják.

az óvodahálózat fejlődésével, az óvodásgyerekek számának növekedésével egyidejűleg figyeltek fel a szakemberek arra, hogy az óvodába valamilyen ok miatt nem járó gyerekek egyrésze nehezebben barátkozik meg az iskolával, a gyermekközösséggel. ez érthető is, mert bármilyen gondos szülői foglalkozás sem képes nyújtani a gyermekközösség hatásait. ezeknek, a nehezebb iskolai indulásból adódó hátrányoknak a leküzdésére 1970-ben indították meg a háromhónapos, és 1973- szeptemberében az egyéves iskolaelőkészítő foglalkozások kísérleteit. bebizonyosodott, hogy elsősorban az egyéves, 192 órás előkészítőknél a gyerekek lemaradása még az iskolába lépés előtt kiegyenlíthető vagy jelentősen csökkenthető. a tapasztalatok összegezése után, a foglalkozások végleges programjának kialakításánál figyelembe vették, hogy 1978-tól életbelép az általános iskolai nevelés és oktatás terve. a 192 órás program számolt ezzel, illetve az új nevelési és oktatási terv is feltételezi, hogy a kis elsős résztvevő óvodai vagy szervezett iskolaelőkészítő foglalkozásokon.

/folyt.köv./

7.55/ra

-6-

h. J. 40

bb.4. / a jövő ... folyt./ra

az iskolaelőkészítő foglalkozásokon a gyerekek értelmi képességeit, beszédképességüket, valamint érzékszerveket és mozgáskészségüket meghitt légkörű, vonzó, vidám, játékos keretek között fejlesztik. ugyancsak cél a helyes magatartási és a legfontosabb egészségügyi szokások alakítása, a közösségben való együttélés, a szellemi és gyakorlati feladatvégzés, a közös játékok alapvető jártasságainak elsajátítása. egy-egy csoportban a városokban 20-25, a községekben 15-20, kisebb községekben és településeken 10-15 kisgyermek vesz részt. ahol nagyon kevés az iskolaelőkészítőn résztvevő gyermekek száma, mint például a tanyákon, ott sajátos módon szervezik meg a foglalkoztatásukat. fontos cél, hogy valamennyi ötéves, óvodába nem járó gyermek vegyen részt iskolaelőkészítő foglalkozáson.

az iskolaelőkészítő feltételezik az iskola és a szülői ház kapcsolatát, együttműködését. a szülőket szeptemberben szülői értekezleten tájékoztatják a pedagógusok a szervezési és tartalmi tudnivalókról. a szakemberek hasonló együttműködést képzelnek el, mint amilyen az óvodások szülei és az óvónők között megvan. azt javasolják tehát a szülőknél, hogy amint alkalmuk adódik, érdeklődjenek tájékozódjanak gyermekek képességeiről, fejlődéséről, szülői, nevelési tennivalókról. /mti/

-.-

bb.6. megszervezik győr-sopron megyében a gyermekgondozási segélyen lévő kismamák továbbtanulását

vid/ra cz

1977. június 16.

szép eredményei vannak győr-sopron megyében a dolgozók továbbtanulásának. a dolgozók általános iskoláiban eddig közel 30 ezren végeztek, 23 ezren pedig a középiskolát fejezték be. a nők aránya az általános iskolákban 43, a gimnáziumokban pedig 64 százalékos volt. a tanulók többsége fizikai munkás volt. a hazafias népfront győr-sopron megyei bizottságának kezdeményezésére megszervezik a gyermekgondozáson lévő kismamák továbbtanulását is.

a szervező munkát elsőnek a megye öt városában - győrött, sopronban, mosonmagyaróvárott, csornán és kapuvárott - kezdték el. /mti/

-.-

8.00/ra

-7-

h. J. 40

bb.7. halálos balesetek

s/ra hgy

1977. június 16.

balassagyarmat belterületén plaki gyula 19 éves alkalmazott, balassagyarmati lakos motorkerékpárjával megcsuszott, és egy villanyoszlopnak ütközött. plaki - aki figyelmetlenül vezetett és vezetői engedéllyel nem rendelkezett, - a kórházban meghalt.

monor belterületén egy utkereszteződésben izmir lászlóné 42 éves bedolgozó, monori lakos segédmotoros-kerékpárjával egy autóbusz oldalának ütközött. izmirmé a kórházban meghalt.

ecseny külterületén az egyik bekötőuton nagy lászló 47 éves vontatóvezető, felsőmocsoládi lakos a helyi előre tsz pótkocsis vontatójával felborult és a helyszínen meghalt. egy utasa súlyos, egy könnyű sérülést szenvedett. a baleset okának vizsgálatát szakértő bevonásával a rendőrség megkezdte.

bozsok belterületén egy tehergépkocsi elütötte horváth judit 8 éves tanulót, aki egy álló tehergépkocsi mögül féktávolságon belül a gépkocsi elé lépett. a gyermek a helyszínen meghalt.

baranya megyében, palé külterületén a szőlőhegyen mauch józsef 55 éves mezőgazdasági munkás, helyi lakos traktorával felborult és kórházba szállítás közben meghalt.

miskolcon az északmagyarországi áramszolgáltató vállalat transzformátor állomásán - munkájának végzése közben - schváb ferenc 21 éves villanyszerelő, miskolci lakost áramütés érte és a helyszínen meghalt. a vizsgálatot megkezdtek.

somogy megyében pogányszentpéter külterületén - fürdés közben a halas-tóban elmerült horváth györgy 20 éves segédmunkás, helyi lakos, és mire társai a vízből kiemelték - meghalt.

x x x

a xvi.ker. lucernás utca 35.szám előtt filep györgy 34 éves gépkocsivezető, budapesti lakos figyelmetlenül tolatott locsoló tehergépkocsijával és nekiütközött balogh károly 8 éves kerékpározó gyermeknek, aki a helyszínen meghalt. filep györgy ellen vezetői engedélyének bevonása mellett a rendőrség eljárást indított./mti/

--

10.30/ra

-8-

1210 ut

bb.8. készülnek a repce fogadására

vid/ra cz

1977. június 16.

befejezéséhez közeledik a nyersolajüzem nagykarbantartása a győri növényolajgyárban. az első repceszállítványok június utolsó napjaiban érkeznek, addigra a gépek, berendezések már feldolgozásra készen várják üzembehelyezésüket. a nyersolajüzemben csaknem két hónapja szünetel a termelés. ezalatt végezték el a gépek javítását. a munka alapos körültekintést igényelt, mivel most teremtik meg a zökkenőmentes feldolgozás feltételeit. megtisztították a fogadóállomást, hogy az átvétel után higiénikus körülmények közé kerüljön a mag. az őrlő, pörkölő és préselő gépek felújításán kívül korszerűsítették a desztilláló berendezéseket, amelyek hatásaként javul a termék minősége. a nyersolajüzem a három hónapig tartó szezonban naponta 24 vagon repcemagot dolgoz fel /mti/

--

bb.9. tv-erősítőlánc a nyugati határvidéken

vid/ra cz

1977. június 16.

az ország nyugati határvidékén a szomszédos országok, ausztria és jugoszlávia televíziós műsorai tökéletesen vehetők, míg a magyar tv műsor gyakran alig élvezhető. a fehérfoltok megszüntetésére a posta rádió és televízió műszaki igazgatósága tv-erősítő láncot létesít a határvidéken. a kisteljesítményű, mintegy 10 kilométer hatósugaru átjátszó állomások közül az elsőt a zala megyei lentiben adját át, azt követi a kőszegi, a körmendi és a szentgottárdi erősítő üzembehelyezése. lentiben már áll a ganz-mávasz zalaegerszegi gyárában épített torony, a jövő héten kezdik az adó műszaki berendezéseinek szerelését. a próbaüzem júliusban kezdődik. az átjátszó automata műszaki berendezéseit alumíniumkonténerben a torony mellett helyezik el./mti/

--

bb.10. környezetvédelmi tábor a hortobágyon

ra cz

1977. június 16.

a hortobágyi nemzeti park vezetőinek közreműködésével száz hajdusági általános iskolás gyerek részvételével környezetvédelmi tábort nyitottak meg a hortobágyon. a tíz napos tartózkodásuk során a fiataloknak a nemzeti park szakemberei tartanak előadásokat, felkeresik a nemzeti park nevezetességeit, megismerkednek a puszta életével, történetével./mti/

--

11.15/ra

-9-

121200

felhasználható: 17.00 órától!

bb.11. népi kismesterségek zalában

vid/ra cz

1977. június 16.

csütörtökön a zalaegerszegi göcseji muzeumban megnyílt a népi kismesterségek zalában című néprajzi kiállítás. a muzeumnak ez a nyári tárlata szeptember végéig lesz látható.

mik is ezek a népi kismesterségek? fonás és szövés, a fafaragás és a fazekasság. a tárlaton megtekinthetők a régi népi butorok, a díszesen festett délszláv szobaberendezések, közöttük is ritkaságnak számít egy hegyi szekrény, amelyet egyetlen fatörzsből vájtak ki: sok-sok pásztorfaragás és a kerámia tárgyak megannyi fajtája, köcsögök, fazekak, kályhacsempék. a göcseji muzeum nyári tárlata izelítőt ad a régi és mai zalai díszítőművészet remekeiből is. láthatók a legszebb hetés-vidéki szőttesek, himzések, kékfestő terítők és ruhadarabok, himzett ingek és szoknyák, halotti lepedők./mti/

--

bb.12. rendőrségi hír

fe/ra hgy

1977. június 16

pest megyében, sóskut külterületén a közuton narcinkovics győző 57 éves nyugdíjas sóskuti lakos figyelmetlen vezetés közben segédmotoros kerékpárjával az árokba hajtott, felborult és a helyszínen meghalt. a vizsgálatot megkezdték./mti/

--

áb.13. agria játékszin: szép magyar komédia, ludas matyi gazdag kulturális, idegenforgalmi rendezvénysorozat egerben

vid/ra cz

1977. június 16.

az „agria napok 77., részletes nyári műsortervét sajtótájékoztatón ismertették csütörtökön budapesten a magyar sajtó házában. dr.varga jános eger város tanácselnöke köszöntötte a sajtó jelenlévő képviselőit, a színészeket, majd ismertette az agria napok részletes programját. emlékeztetett arra, hogy eger egyike a legrégebb magyar művelődéstörténeti központoknak: a rendezvénysorozat a város rangjához méltóan reprezentálja eger hagyományait és modern művészi törekvéseit.

/folyt.köv./

11.25/ra

-10-

MTI

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3.

Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

mti hivatalos közlemények

bb.31.

ülést tartott a minisztertanács

ra cz

1977. június 16.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

a minisztertanács jóváhagyólag tudomásul vette a külügyminiszter beszámolóját kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának, az elnöki tanács tagjának, giulio andreottinak, az olasz köztársaság minisztertanácsa elnökének meghívására olaszországban tett látogatásáról.

római tartózkodása során kádár jánost a vatikánban fogadta vi.pál pápa, akivel megbeszélést folytatott.

szekér gyula, a minisztertanács elnökhelyettese jelentést tett a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság xix.ülésszakáról. a kormány jóváhagyólag tudomásul vette a jelentést, és megbizta a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságát, hogy dolgozzon ki intézkedési tervet az ülészakon elfogadott határozatokból adódó feladatok végrehajtására.

/folyt.köv./

14.00/ra

-1-

bb.31. / ülést tartott ... folyt./ra

a minisztertanács titkársága vezetőjének előterjesztése alapján a kormány áttekintette a magyar szocialista munkáspárt XI. kongresszusa határozatainak végrehajtására elfogadott állami intézkedési tervben foglaltak teljesítését. megállapította, hogy azokat a kidolgozott tervnek megfelelően végrehajtották. a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette és megszabta a további teendőket.

a belkereskedelmi miniszter jelentést tett a lakosság ez évi áruellátásáról. a kormány elfogadta a jelentést, valamint a további zavartalan ellátás biztosítása érdekében tervezett intézkedéseket.

a közlekedés-és postaügyi miniszter beszámolt budapest és az öt kiemelt nagyváros tömegközlekedésének helyzetéről és fejlesztéséről. a kormány a jelentést és a fejlesztési terveket jóváhagyólag tudomásul vette.

az igazságügyminiszter előterjesztésére a kormány rendeletben szabályozta a lakásépítkezésekkel kapcsolatos hiánypótlási kötbérfizetési kötelezettséget. az előírt minőségben történő lakásátadások, illetőleg a 30 napon belüli hiánypótlások ösztönzése érdekében a kormány úgy határozott, hogy az építőipari vállalat kötbért nem csupán a hiány, hanem a lakás egész költségvetésének összege után köteles fizetni, és annak mértéke - a hiánypótlás kijavításának idejétől függően - növekvő.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalta.

/mti/

--

14.05/ra

-2-

12/1420

bb.13. / agria ... folyt./ra

a város idegenforgalmát szemléltetve szólt arról, hogy évente egymillió látogató fordul meg egerben és az agria játékszin múlt nyári előadásait mintegy nyolcvanezren tekintették meg. az idén a korábbi éveknél is nagyobb érdeklődéssel számol eger. a nyári hónapokban több mint ötven különböző rendezvényre kerül sor a városban. az agria napok középpontjában az idén is a várszínház előadásai lesznek.

az egri várszínház hivatalos nevén az agria játékszin - immár több éves hagyományokra építve - folytatja az elfeledett magyar drámák felújítását, s azok korszerű újraértelmezését tekinteti feladatának. az idei nyáron egy műsorban kerül közönség elé balassi bálint szép magyar komédiája, és fazekas mihály ludas matyija. a bemutatók főbb szerepeit agárdi gábor, bánffy györgy, bodrogi gyula, voith ági, konczi gábor, pécsi ildi-kó, maros gábor, bencze ilona, szacsuvay lászló és kanalas lászló alakítják. a megelevenítésben segíteni fog a színház és filmművészeti főiskola egyik évfolyama.

a hangulatteremtő előjáték az idén sem marad el. az agria játékszin művészei eger központjában a dobó-téren mutatják be a borka asszony és györgy deák című tréfás oskolai komédiát.

balassi bálint minden bizalommal egri katonáskodása éveiben írta a most bemutatásra kerülő egyetlen drámáját. azon igyekezett, hogy meghonosítson egy műfajt: a reneszánsz szerelmi komédiát.

az egri bemutató dramaturgja nemeskürti istván azon fáradozott, hogy a kor zaklatott világát tükrözze az előadás és megidézze balassi egyéniségét. fazekas mihály ludas matyijából is az eredeti - tehát a nagyközönség számára is újként megszólaló - szin-padi változatot láthatják az érdeklődők. az agria játékszin rendezője ezúttal is a korábbi nagy sikerek „igazgatója”, romhányi lászló.

a tárgyi feltételeket is biztosította eger. a vár fokán már elkészült egy modern, ezer férőhelyes mobil szabadtéri nézőtér, rajkai györgy érdemes művész tervei alapján.

/folyt.köv./

11.30/ra

12/1420

-11-

bb.13./ agria ... 2.folyt./ra

az agria játékszin előadásait július 15-től augusztus 2-ig 11 alkalommal láthatják az érdeklődők.

az agria napok rendezvénysorozatát - a várszínház előadásain túl számos komolyzenei rendezvény is gazdagítja, egerben sor kerül japán kórushangversenyre, továbbá gitárkoncert, az országos zenei tábor koncertje és a vidróczi együttes gálaestje is jó szórakozást ígér.

az egri nyári egyetem két tagozata is várja a külföldi és hazai érdeklődőket: augusztus 1-től 10-ig a műemlékvédelmi tagozat, augusztus 13-22 -ig a filmművészeti tagozat megrendezésére kerül sor. ndk kereskedelmi hét, mesterszakácsok ingyenc vacsoraestjei és más idegenforgalmi, szórakoztató program szerepel az agria napok nyári terveiben./mti/

-.-

bb.14. olajtermelést növelő kísérletek az algyői olajmezőben

vid/ra cz

1977. június 16.

több mint egy éves előkészítő munka után az olajtermelést ujmódon növelő kísérletek kezdődtek az algyői olajmező kettős telepének nyugati területén. a kísérlet elsőfázisaként vízelárasztásos művelést alkalmaztak, négy kuton keresztül naponta 400 köbméter vizet sajtolnak be. a vízelárasztásos művelést a termelőket teljes elvezesedéséig, körülbelül 4-5 hónapig folytatják, közben műszeresen ellenőrzik a besajtolókat elvezetőképességét és a termelő kut termelékenységének az alakulását.

a kísérleti művelet második szakaszában polimerdugót sajtolnak be, amelyet a nitrokémiai művek gyárt és szállít a helyszínre. a vegyi anyagot besajtolás előtt egy speciálisan kidolgozott felszíni technológiával a kívánt koncentráció értékre készítik elő. a polimerbesajtolást egy hónap alatt hajtják végre, majd újabb vízbesajtolás következik. ennek célja, hogy megmozgassák a földrétegekbe juttatott vegyi anyagot. a szimulációs számítások szerint a polimer hatásaként két hónap után növekszik az olajtermelés, 3-5 százalékos többletolajtermelés várható. az új módszerrel ugyanis olyan térfogatokból is kitermelik az olajat, amelyekből vízelárasztással nem lehetséges. az egy évig tartó kísérletek során az új eljárásról értékes tapasztalatokat és műszaki információkat is szereznek az olajipar szakemberei./mti/

-.-

11.40/ra

-12-

bb.15. próbaüzemelés finn szakemberek közreműködésével az erdért vállalat vásárosnaményi faforgácslap gyárában

vid/ra cz

1977. június 16.

a próbaüzemelés befejezése után megkezdték a termelést is az erdért vállalat vásárosnaményi faforgácslap gyárának felújított forgácslapgyártó gépsorán. ezzel egyidőben megkezdődtek a hideg üzemi próbák a teljesen új forgácslapgyártó gépsoron.

a vásárosnaményi faforgácslap gyár kapacitását 650 millió forint költségráfordítással bővítik és korszerűsítik. a folyamatban lévő rekonstrukciós munkákat ez év végére fejezik be. e nagyarányú fejlesztés keretében a régi forgácslapgyártó gépsort oly mértékben bővítették és újították fel, hogy kapacitása a duplájára emelkedett. beszereltek egy teljesen új csiszoló gépsort, amely már szintén részt vesz a termelésben. mindezek mellett sor került egy új forgácslapgyártó gépsor beállítására is, s ennek kezdődtek most a hideg üzemi próbái. a vásárosnaményi gyár új, modern termelőberendezéseit finnországtól vásárolták. a gépeket finn szakemberek irányításával szerelték be, s az üzemi próbák is közreműködésükkel zajlanak.

a rekonstrukciós munkák befejezése és a termelés teljes fel-futása után a vásárosnaményi gyárban évenként a korábbi 30 ezerrel szemben 130 ezer köbméter faforgácslapot állítanak elő. ebből a mennyiségből a hazai igények kielégítése mellett exportra is jut majd./mti/

-.-

bb.16. két új idegenforgalmi iroda a balatonon

vid/ra cz

1977. június 16.

a balaton partján, szántódon. a shell benzinkut mellett és balatonszabadi sóstón új irodákat nyitott meg a siótour. a két új kirendeltség a bel-és a külföldi vendégeknek egyaránt többféle szolgáltatást nyújt. az információs szolgálaton kívül, program ajánlással, valutabeváltással és fizetővendéglátó-szolgálatos szobák kiadásával foglalkozik a két új kirendeltség.
/mti/

-.-

11.45/ra

-13-

bb.17. tiszadobi halászsok zsákmánya - 81 kilós harcsa

vid/ra cz

1977. június 16.

Szerencsés napok járnak a nyíregyházi alkotmány halászsati szövetkezet tiszadobi munkabrigádjára. a tiszai település menti szakaszán a kollektíva két dolgozója zilahi józsef és kövesházi károly 81 kilós harcsát fogott, ezzel megdöntötték a szövetkezet ideiglenes rekordját: alig egy hete id. mizsik mihály 70 kilós harcsát ejtett zsákmányul ugyancsak tiszadobon.

a 81 kilós halat a szövetkezet nyíregyházi halászsárdájába szállították, ahol több mint 350 adag halászlé készül majd belőle./mti/

--

bb.13. kádár - ceausescu - határmenti találkozó

a/zs hra hgy t

1977. június 16.

a kétnapos határmenti baráti találkozó zárónapján, csütörtökön nagyváradoon folytatódott kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának és nicolae ceausescunak, a román kommunista párt főtitkárának, a román szocialista köztársaság elnökének megbeszélései.

kádár jános és kísérete debrecenből reggel gépkocsival érkezett a magyar-román határra, a biharkeresztési állomásra. itt ilie verdet, az rkp kb politikai végrehajtó bizottságának tagja, a kb titkára, stefan andrei, az rkp végrehajtó bizottságának póttagja, a kb titkára, gheorghé blaj, a központi bizottság tagja, a bihar megyei pártbizottság első titkára és victor bolojan budapesti román nagykövet fogadta.

1 kb politikai

nagyvárado, kapujában, a rogerius nevű új városnegyedben - sok ezer helybéli lakos jelenlétében - nicolae ceausescu, valamint a megye és a város vezetői várták kádár jánost. a szeretettel vendég fogadásának hagyományos jelképével: frissen sült cipóval, csipetnyi sóval és egy kulacs itallal kínálták népviseletbe öltözött fiatalok a központi bizottság első titkárát, aki ezután nicolae ceausescuval együtt nyitott gépkocsiba szállt és a nagyváradiak ünneplő sorfala között hajtatott szállására./mti/

--

- 14 -

bb.19. időjárásjelentés

ra se

1977. június 16.

a meteorológiai intézet jelenti június 16-án, csütörtökön 12.00 órakor:

keleten is tovább mérséklődik a meleg.

északnyugat felől több hullámban hűvösebb, óceáni levegő áramlik nyugat-európán át szárazföldünk középső részei fölé. az óceáni levegő első hulláma ma reggelre elérte olaszország középső részét, valamint közép-európa nyugati felét. az óceáni lég-hullámok vonulását többfelé zápor, zivatar, megerősödő szél és jelentős hőmérséklet-csökkenés kíséri. kelet-európa nagy részén folytatódik az általában száraz, az évszakhoz képest meleg idő. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medence nagy részének az időjárását is az előbb említett hűvösebb levegő határozza meg.

hazánkban szerdán a déli óráktól kezdve főként a nyugati és az északi országrészben megnövekedett a felhőzet és többfelé keletkezett zápor, zivatar, egy-két helyen jégeső is hullott. a lehullott csapadék mennyisége nagyon eltérő volt. általában csapadéknym és 9 mm között váltakozott, de néhány erősebb zivatargócban elérte a 15-25 mm-t, sőt marcaliban 57-mm-t mértek. a hőmérséklet napközben a nyugati országrészben csak 23-26, máshol 27-32 fokig emelkedett. csütörtök hajnalra 12-18 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt nyugaton tulnyomóan, az ország többi részén változóan felhős idő volt. a hőmérséklet 11 órakor a dunántul nyugati részén 18-22, máshol 23-28 fok között váltakozott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 24.3 fok volt, a százéves átlagnál 5,1 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 24 fok volt.

/folyt.köv./

12.20/ra

12/20/

-15-

bb.19. / időjárásjelentés ... folyt./ra

várható időjárás péntek estig:

változóan, időnként erősen felhős idő. többfelé zápor, zivatar, egy-két helyen jégeső. sok helyen élénk, helyenként erős északnyugati, északi szél. keleten is mérséklődik a meleg. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 12-17 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: nyugaton 20, keleten 25 fok körül.

távolabbi kilátások kedd reggelig:

fülledt, meleg idő, helyenként záporok, zivatarok, legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 13-18 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 25-30 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél: 298 cm, víz hő: 19.4 fok.
/mti/

.-

bb.20. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke június 16-án
13.00 óráig:

ra se

1977. június 16.

1. szabadegyetemek
 2. horizont
 3. feltárás
 4. iskolaelőkészítők
 5. polcrendszer /1.sz. jav./
 6. továbbtanulás
 7. balesetek
 8. repceszállítmányok
 9. tv-erősítőlánc
 10. környezetvédelmi tábor
 11. kismesterségek
 12. rendőrségi hír
 13. agrár játékszia
 14. olajtermelési kísérletek
 15. faforgácslap gyártás
 16. idegenforgalmi irodák
 17. 81 kilós harcsa
 18. határmenti találkozó /2.sz. jav./
 19. időjárásjelentés
 20. hírjegyzék
- /mti/

12.35/ra

10.13.01

-16-

bb.21. bővítik a székesfehérvári olajregenerálót - 3 millió forint megtakarítás évente

vid/kz/ra cz

1977. június 16.

a volán 14. számú vállalat székesfehérvári központjában a fáradt motorolajok feldolgozására olajregeneráló telepet építettek. a már működő egy regeneráló berendezés most újabb két gépegyeséggel bővül és összesen 65 köbméter befogadó képességű tárolótartályokat is felállítanak. a bővitéssel a székesfehérvári olajregeneráló telep évente 600 ezer liter fáradt olaj kezelését végezheti el, amely mintegy 3 millió forint megtakarítást és a környezeti ártalmak jelentős csökkenését eredményezi. a volán 14. számú vállalat évente 200 ezer liter saját fáradt olaján kívül fejer megye többi üzemének olajregenerálását is elvégzi. jelenleg 38 szerződésre 180 ezer liter fáradt olaj feldolgozását végzi külső vállalatoknak. a regeneráló telepen hamarosan üzembehelyezik a savas kezelőegységet, amely a növelt teljesítményű olajok külön kezelésére alkalmas./mti/

.-

bb.22. budapesten ülésezett a magyar-szovjet mezőgazdasági és élelmiszeripari állandó munkacsoport

k/jf/mm/ie/ra cz

1977. június 16.

a magyar-szovjet mezőgazdasági és élelmiszeripari állandó munkacsoport június 10-16 között budapesten tartotta iv.ülését. a magyar delegációt kovács imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, a szovjet delegációt viktor petrovics borogyin, a szovjetunió mezőgazdasági miniszterének első helyettese vezette.

az ülésen megvitatták a magyar-szovjet kormányközi bizottság, valamint a műszaki-tudományos együttműködési állandó albizottság legutóbbi ülésein hozott határozatokból eredő feladatokat. áttekintették a vetőmag-és szaporítóanyag termelés-fejlesztési és kooperációs egyezmény megvalósításának eddigi eredményeit. kiemelten foglalkoztak a kísérleti üzemi kukorica-és cukorrépa termesztési együttműködési egyezmény végrehajtásának tapasztalataival és a további teendőkkal. tárgyaltak a kísérleti intenzív gyümölcs-szaporítóanyag előállító faiskolák, a korszerűsített gyümölcstárolók közös tervezésében elért eredményekről és a kedvező tapasztalatok alapján újabb együttműködési kapcsolatok kialakításában állapodtak meg.

/folyt.köv./

12.45/ra

10.13.01

-17-

bb.22. / budapesten ... folyt./ra

a szovjet delegációt fogadta román párt mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter. a delegáció meglátogatott több, az együttműködésben érintett mezőgazdasági üzemet és intézményt.

a delegáció csütörtökön elutazott hazánkból./mti/

-. -

bb.23. feloldották a pontyfogási tilalmat a velencei-tavon

vid/kz/ra cz

1977. június 16.

a fejér megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya a május 2-től elrendelt pontyfogási tilalmat 1977. június 18-án 04 órától feloldotta. szombattól tehát a horgászok ismét hódolhatnak kedvenc szenvedélyüknek a kiváló pontyozó víznek számító velencei-tavon./mti/

-. -

bb.24. jelentős az elmaradás a vasi tsz-ek beruházásainál - ülést tartott a megyei mezőgazdasági bizottság

vid/iz/ra cz

1977. június 16.

a szövetkezeti gazdaságok v. ötéves tervi beruházásainak alakulásáról tárgyalt csütörtökön szombathelyen. a vas megyei tanács mezőgazdasági bizottsága. az v. ötéves tervidőszakra a megye termelőszövetkezetei - mint rámutattak - több mint 1.6 milliárd forint értékű beruházást terveztek, ebből 756 millió forintot építésre, 852 millió forintot pedig gépesítésre irányoztak elő az építési beruházások tulnyomó része a szarvasmarha-ágazat fejlesztését segíti. a sertéságazat fejlesztésére szánt összegek már eleve elmaradtak a kívánt szinttől.

a tervidőszak eddig eltelt másfél éve alatt a közös gazdaságok mindössze 438 millió forint értékű beruházást valósítottak meg. az építésnél jelentős elmaradás tapasztalható. erre az időszakra tervezett építési célokat a gazdaságok nem teljesítették. Lemaradás mutatkozik a korszerűsítések és a rekonstrukciók terén is.

/folyt.köv./

12.55/ra

16/1320

-18-

bb.24. / jelentős ... folyt./ra

több termelőszövetkezetenél a termelési költségek jelentős növekedésével, valamint más okok miatt a tervezettnél kedvezőtlenebbül alakult a pénzügyi helyzet. emiatt elsődlegesen az építési beruházásokat csökkentették. a rekonstrukciós program megvalósítását gátolja, hogy nincs kellő választék a különböző technológiai berendezésekből. jelentős elmaradás mutatkozik a sertéságazat és a tárolókapacitás fejlesztésében, s nem tartja elegendőnek a bizottság a szarvasmarha tartás korszerűsítésére, főleg az új borjúnevelők építésére fordított összegeket sem.

elsősorú feladatként jelölte meg a bizottság a borjúnevelés körülményeinek gyorsabb ütemű javítását, új borjúnevelők építését, a meglévők korszerűsítését. a tervidőszakban mintegy kétezer új férőhelyet kell építeni, és ötezer meglévőt korszerűsíteni. a sertéshustermelés előirányzott növeléséhez az eszközfeltételeket a meglévő telepek bővítésével és a technológiai rekonstrukcióval kell megoldani. felhívták a figyelmet, hogy törekedni kell a kedvezőbb pénzügyi, illetve hitellehetőségek igénybevételére. a beruházási tervek maradéktalan teljesítése érdekében szükségesnek tartja a bizottság a beruházás irányítási feladatok rendszeres koordinálását, az olcsóbb megoldásokra való törekvést./mti/

-. -

bb.25. hókárok az utakon

vid/ra cz

1977. június 16.

komárom megyében alig hogy befejezték a kpm közuti igazgatóságának dolgozói a téli fagy által megrongálódott utszakaszok javítását, máris újabb hasonló tennivalójuk akadt az időjárás miatt. ezúttal a kánikula okozza a gondot. a felmérések szerint a megye utjain mintegy 200 kilométer hosszan rendkívüli módon felmelegedett a bitumen, s miután az éjszakai órákban sem hül le megfelelően a levegő, a folyóssá vált bitumen átszivárog az utburkolat felszínére. az ilyen módon csuszóssá vált utakon balesetveszélyes a gépjárművek közlekedése. ezért a közuti igazgatóság dolgozói mindaddig, amíg nem csökken a hőség, nap mint nap kőzuzalékkal szórják be a megolvadt, csuszóssá vált utszakaszokat. ezzel elejét veszik annak is, hogy nagyobb kár keletkezzen az utburkolatokban.

/folyt.köv./

13.00/ra

16/1320

-19-

bb.25. / hőkárok ... folyt./ra

a nagy meleg nehezíti, lassítja az utak építését is, a megye több pontján szélesítik az utakat, megerősítik a gyengébb aszfaltburkolatokat. bár a munkát alaposan megkönnyítő korszerű gépláncokkal dolgoznak az utépitők, az aszfalt terítése lehetetlenné vált a kánikula miatt. mindaddig, amíg nem csöken a meleg, beszüntették a 180 fokos folyékony aszfalt terítését./mti/

-. -

bb.26. félidőhöz közeledik leninvárosban a polipropilén gyár építése

vid/kz/ra cz

1977. június 16.

„félidőhöz,„ közeledik leninvárosban a tiszai vegyi kombinát polipropilén gyárának építése. a több mint négy milliárd forintos beruházási költségből június közepéig kerekén kétmilliárd forintot „használtak,„ fel, döntő szakaszához érkezett a technológiai szerelés: most már a különböző gépek, gépegységek, „összekötése,„ van folyamatban, s hozzáfogtak a műszerek szereléséhez is.

jelenleg a kivitelezésen dolgozó mintegy negyvenöt építő és szerelő vállalat ezerháromszáz szakembere több területen egymás mellett dolgozik és igen nagy erőfeszítéseket kell tenniük a határidők tartására.

a tiszai vegyi kombinát az építés segítésére főleg a hiányszakmákból - állványozókból, csőszerelőkből, szigetelőkből - egy kivitelező részlegét hozott létre. ennek feladata, hogy mindenütt megfelelő „munkahely,„ várja a technológiai szerelőket.

az egyedi géppróbák ugyan még csak a jövő év első felében kezdődnek meg, de már gondolnak a kezelőszemélyzet kiválogatására és képzésére. a polipropilén gyártástechnológiája hazánkban új „szakma,„ ezért a szokásostól jóval korábban már ez évben megkezdik a tiszai vegyi kombinátban az új üzem mintegy kétszáz szakmunkásának képzését./mti/

-. -

13.10/ra

-20-

10134

bb.28. fogadás az angol nemzeti ünnep alkalmából

t/bc/kné/pr/ra cz

1977. június 16.

II. Erzsébet királynő születésnapja és trónralépésének 25. évfordulója alkalmából R.E. Parsons, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyság budapesti nagykövete csütörtökön fogadást adott rezidenciáján.

a fogadáson részt vett sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter, Ábrahám Kálmán közlekedés-és postaügyi államtitkár, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes, valamint a politikai, a gazdasági a kulturális és a társadalmi élet sok más vezető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja is./mti/

-. -

bb 29. új munkás lakótelep épül miskolcon

vid/kz/pg -cz

1977. június 16.

a miskolci városi tanács végrehajtó bizottsága csütörtökön miskolcon tartott ülésén jóváhagyta a munkáslakásépítésre kijelölt komlóstetői terület részletes rendezési tervét. a miskolci nagyüzemek és vállalatok dolgozói részére több mint százhusz hektárt jelöltek ki, s e területen egy és négyemeletes sor-, lánc-, illetve ikerházakat építenek majd. a terv szerint mintegy 7000 ember részére körülbelül kétezer lakás készül majd a telepen. az új negyedben - építkezés első ütemében, 1980-ig - háromszázötven lakás épül.

/ folyt. köv./

10134

-. -

- 21 -

bb. 29. / uj munkás... folyt./pg

a részletes rendezési terv szerint a városrészben többek között tízenhat tantermes általános iskola, ezer gyermek részére bölcsőde, háromszáz gyermeknek pedig óvoda épül. Kialakítanak klubokat, valamint postahivatalt, körzeti orvosi rendelőt és gyógyszertárat is. a lakók igényeinek kielégítésére szolgáltató ház építését is tervezik. az egyes lakáscsoportok közötti területet parkosítják és abban két gyermekjátékos-teret is kialakítanak./mti/

--

bb 27. felhasználható: a minisztertanács ülése után

a kiemelt városok tömegközlekedésének helyzete

1/kf/s/ei/pg -cz

1977. június 16.

kovács ferenc, az mti munkatársa jelenti:

a kormány 1973-ban hozott határozatot budapest és az öt kiemelt város tömegközlekedésének fejlesztéséről, intézkedett számos probléma megoldására, amelyhez 550 millió forint rendkívüli támogatást is adott. a határozat előírta a közlekedés- és postaügyi miniszter három-négy évenkénti beszámolási kötelezettségét; ennek alapján került a téma a minisztertanács csütörtöki ülésének napirendjére. a miniszteri beszámoló értékelte a határozat óta eltelt időszak eredményeit, a tömegközlekedés jelenlegi helyzetét, foglalkozott gondjával, az érintett közlekedési dolgozók munkakörülményeivel, s a fejlesztés 1980-ig szóló lehetőségeivel, tennivalóival.

/folyt. köv./
13.30/pg

Tóth

-22-

bb 27 / a kiemelt városok...folyt/pg

a négy évvel ezelőtti intézkedés eredményeként javultak a kiemelt városok tömegközlekedésének feltételei, növekedett színvonala, mérséklődtek a feszültségek. a kormányhatározat értelmében megkezdődött az autóbusszelejtezés, s a típusváltás most is tart. az 550 millió forint központi támogatás felét járműbeszerzésre fordították. budapesten metrókocsikat, miskolcon, debrecenben, szegeden, pécsen és győrött autóbusszokat, illetve villamosokat vásároltak. budapesten ezen felül további 435 millió forint állami támogatással bővítették, korszerűsítették az autóbusszállományt, illetve a villamospálya hálózatot. a vidéki városokban a fennmaradó összeget helyi alapokkal kiegészítve nagyobb fejlesztésekbe - járműtelep, utépités, stb. - is kezdtek a tanácsok. a fejlesztés kedvező hatása már a iv. ötéves terv időszakában megmutatkozott.

budapest tömegközlekedése, a járműállomány összetétele, műszaki állapota sokat javult az elmúlt négy évben. az autóbusszállomány kétharmada, a trolibuszok 70 százaléka, a hévjárművek 45 százaléka, s valamennyi metrókocsi korszerű. az autóbussz férőhely négy év alatt 140 ezerrel 160 ezerre emelkedett. az öt kiemelt városban 1973-1976 között az utasforgalom 16 százalékkal - ezen belül az autóbussz közlekedésé 30 százalékkal, férőhelye máig 43 százalékkal - növekedett. a városi közlekedéspolitikai irányelveknek megfelelően a korszerűtlen egyvágányú villamosvonalakat csaknem mindenütt megszüntették, 114-gyel több, összesen 650, többségében már korszerű autóbussz bonyolítja le a forgalmat az öt városban, ahol mindenütt kedvezőbbek lettek az utazás feltételei. miskolcon például a korábbi alacsony színvonalú tömegközlekedés sokat fejlődött, csökkent a zsúfoltság is, bár az autóbussz közlekedésben korántsem kielégítően. debrecen tömegközlekedése, miután megszüntették a villamosvonalakat és gyorsabb ütemben növelték az autóbussz férőhelyeket, főleg a múlt évtől fejlődött. szegeden ugyancsak sokat jelentett a járműbeszerzés, az utak, valamint a megmaradó villamosvonalak rövidesen befejeződő korszerűsítése, a második vágány megépítése. pécsen - minthogy az utasforgalom 11 százalékos növekedésével szemben a járműkapacitás 30 százalékkal bővült - számottevően mérséklődött a rendkívül nagy zsúfoltság; a korszerű járművek aránya 10 százalékról 48 százalékra emelkedett. győrött a 22 százalékos növekedése ellenére a fejlesztések eredményeként csökkent a zsúfoltság, a város teljes autóbusszállománya már korszerű típusokból tevődik össze.

/folyt. köv./
13.40/pg

-23-

Tóth /forgalom

bb 27. / a kiemelt városok...2.folyt/pg

az előterjesztés megállapította azt is, hogy - pécs kivételével - a városokban nem használják ki eléggé a tömegközlekedés színvonalát, beruházás nélkül is növeled, a járműpark egyenletesebb kihasználását segítő, a csúcsforgalom zsufoltóságán enyhítő lépcsőzetes munkakezdésben rejlő lehetőségeket. budapesten a lépcsőzetes munkakezdés bevezetésével például 1973-ban 15-20 százalékkal mérséklődött a csúcsidőben a zsufoltóság, egyes üzemek azóta mégis visszaálltak a korábbi kezdési időre. debrecenben, győrött és miskolcon a nagyüzemek huzódozása nehezíti a munkakezdési idő megváltoztatását, szegeden pedig a városi tanács nem tartja ezt időszerűnek.

a mostani tervidőszak hátralévő éveiben budapesten és az öt vidéki városban továbbfejlesztik a tömegközlekedést. a fővárosban újabb előrelépés lesz a metró észak-déli vonalán a kőbánya-kispest-nagyvárad tér, valamint a deák ferenc tér -él-munkás tér közötti szakasz 1980. évi üzembehelyezése, amelylyel együtt budapest tömegközlekedési forgalmának a mostani 18 százaléka helyett 25-28 százalékat bonyolítják le a földalatt. a beruházási javaslat kidolgozásával folyik a délbuda-zugló, rákospalota metróvonal előkészítése. megkezdődik a szentendrei hév gyorsvasutá fejlesztése, és a csepeli gyorsvasut bevezetése a kálvin térig. a tervidőszak végére a járműállomány 90 százaléka lesz korszerű. a villamoskocsi rekonstrukcióhoz - amelynek befejezését 1985-re tervezik - csehszlovák gyártmányu járműveket szereznek be.

az öt városban a tervidőszakban az utasforgalom további 25 százalékos - ezenbelül az autóbuszforgalom 35 százalékos - növekedésével számolnak. ennek kielégítéséhez a villamos hálózat ferőhelye 8 százalékkal, az autóbuszoké 43 százalékkal növekszik; 1979-ig befejeződik a járműállomány rekonstrukciója. néhány helyen foglalkoznak a trolibusz-közlekedés bevezetésével. a fejlesztések eredményeként szinte mindenütt tovább csökken a zsufoltóság, miskolcon azonban az autóbuszkapacitás 8 százalékos bővítése ellenére erre alig lehet számítani, az uthálózat fejlesztése viszont újabb autóbuszjáratok indítását teszi lehetővé. debrecenben 1980-ig befejeződik a villamosvonal és a forgalmi telep, s továbbfolytatódik az uthálózat korszerűsítése. megoldandó feladat még az új lakóterületek tömegközlekedése. szegeden 1979-ben elkészül a második közuti tiszahíd, amely kedvezőbb autóbushálózat kialakítását teszi lehetővé, és tehermentesíti az átmenő forgalomtól a belvárost.

/folyt. köv./
14.00/pg

-24-

bb 27. /kiemelt városok...3.folyt/pg

pécssett az eddigiekhez hasonló mértékben növekszik a forgalom, a fejlesztésekkel azonban javítani tudják a közlekedés színvonalát. győrött 1980-ig 7 százalékos forgalomnövekedést várnak, az utóbbi években elért kedvező szintet azonban a tervezett fejlesztésekkel tartani tudják.

a jelentés felhívta a figyelmet: a fővárosban a felszíni tömegközlekedés színvonalát hátrányosan befolyásolja, hogy a főutvonalak és a csomópontok korszerűsítése nem tudja követni a növekvő motorizáció nyomán felmerülő igényeket, a torlódások visszahatnak a tömegközlekedés teljesítőképességére, számolni kell azzal is, hogy a nagy építkezések torlódásokat, zsufoltóságot okoznak elsősorban az üllői uton, a marx téren és környékén, a mártírok utján, ugyanígy a vidéki városokban a csomópontok, a bevezető- és átkelési szakaszok építkezéseinél. /mti/

-.-

bb 30. biszku béla látogatása kispesten

gy/fe/pr/pg hgy

1977. június 16.

biszku béla, a politikai bizottság tagja, az mszmp központi bizottságának titkára, a csütörtökön a főváros xix. kerületébe látogatott. a vendéget a kerületi pártbizottság székházában gérnai kálmán, a budapesti pártbizottság titkára, szente Antal, a kispesti pártbizottság első titkára és végh istvánné a helyi tanács elnöke fogadta.

délelőtt a kerület vezetői tájékoztatták a központi bizottság titkárát kispest politikai és gazdasági helyzetéről. ezt követően biszku béla a kerületi párt végrehajtó bizottság tagjaival a pártélet, a bel- és külpolitikai helyzet időszerű kérdéseiről tárgyalt. végezetül biszku béla, a vörös október férfiruhagyárban a munkásosztály helyzetével, társadalmi szerepének fejlesztésével foglalkozó párt vb üésen vett részt. /mti/

-.-

-25-

14.10/pg

bb.32. kedvezőbbé vált pécs iparszerkezete - dinamikusan fejlődik a gépipar

vid/ra cz

1977. június 16.

pécs gazdasági életében több mint két évszázada meghatározó szerepet játszik a bányászat. jelentősége megmarad azzal is, hogy a jövőben a termelés szintentartását terveik, korszerűbb biztonságosabb feltételek mellett. a bányászat tulsulya azonban - különösen az utóbbi évtizedben - sok gondot, problémát vetett fel. megoldásukra a párt és tanácsi szervek célul tűzték ki az iparszerkezet átalakítását, az ipar dinamikus fejlődését elősegítő gépipar telepítésével, továbbá a hagyományos iparágak - például a kesztyű- és bőrgyár, a porcelángyár-rekonstrukciójával, fejlesztésével. a megyei város tanácsa csütörtöki ülésén számba vette az eddigi eredményeket és a további feladatokat. megállapították: a iv.ötéves tervben jelentős előrehaladás történt pécs iparfejlesztése téren. a tanácsi támogatással megvalósuló gyártelepítések - egyesült izzó, a mechlabor - továbbá a meglévő üzemek rekonstrukciói elősegítették a kiemelt ágazatok dinamikus fejlődését. kedvezőbbé vált az ipar szerkezete. megkezdődött a korszerűtlen ipartelepek felszámolása és technikai korszerűsítéssel egybekapcsolt központi telepek kialakítása. ugyanakkor azt is megállapították, hogy a beruházások hatékonysága egyelőre elmaradt a szükséges mértéktől.

az v.ötéves tervidőszakban továbbra is szelektív iparfejlesztési politikát követnek pécsen. kiemelt célkitűzésként kezelik a gépipari ágazat fejlesztését, a jövedelmező exporttermékek termelését szolgáló rekonstrukciókat. intézkednek az elavult, kis hatékonyságú ipartelepek felszámolására. kidolgozzák a megszüntetésre kerülő ipartelepek felszámolásának rendjét, a dolgozók átcsoportosításának módját. nagy gondot fordítanak az ipari tanulók képzésére. olyan szakmák felé irányítják a fiatalokat, amelyek biztosítják a hatékony termelést korszerű gyárakban, üzemekben./mti/

-. -

14.15/ra

-26-

felhasználható 18.00 órától!

bb.33. borbély sándor látogatása pest megyében

vid/gö/mné/kz/ra cz

1977. június 16.

borbély sándor, az mszmp központi bizottságának titkára kétnapos látogatást tett pest megyében. utjára elkísérte cservenka ferencné, a megyei pártbizottság első titkára. a vendégek szerdán a dabasi járás mezőgazdaságával ismerkedtek. dabason ihási józsef, a járási pártbizottság első titkára adott tájékoztatót a terület mezőgazdasági üzeminek munkájáról, eredményeiről, terveiről. többek között elmondotta, hogy az idén 5 300 hektáron termelnek zöldséget, amelynek tetemes részét a fővárosba szállítják. a vendégek ezután megtekintették a dabasi fehér akác tsz szakosított sertéstelepét, ahol kakucs gabriella elnök fogadta és tájékoztatta őket. ezt követően a hernádi március 15. tsz-t keresték fel. ott cserháti pál elnök ismertette a hunniahibrid termelési rendszer helyzetét és perspektíváját.

a központi bizottság titkárának csütörtöki programja cegléden kezdődött. az mszmp székházában balla jános, a ceglédi járási pártbizottság első titkára vázolta a terület mezőgazdasági tevékenységét és célkitűzéseit. részletesen szólt egyebek között a betakarításra való előkészületekről. elmondotta, hogy a nagy munkát 17 nap alatt kívánják elvégezni. a vendégek ezután a ceglédi magyar-szovjet barátság tsz-be látogattak. ahol skultéti józsef elnök ismertette a virágkertészeti és zöldségtermelő ágazatuk tapasztalatait. utjuk következő állomása nagykörös volt, ahol pásztor istván, a városi pártbizottság első titkára számolt be gazdasági és politikai életükről. a vendégek ezután a nagykörösi konzervgyár munkájával ismerkedtek meg görbe ferenc gyárigazgató kalauzolásával. a látogatás cegléden fejeződött be, ahol borbély sándor aktívaértekezleten találkozott a megye, a városok és járások párt, állami és gazdasági vezetőivel./mti/

-. -

14.30/ra

-27-

bb.34. a bolgár nemzetgyűlés küldöttségének látogatása a pilisvölgye magyar-bolgár barátság tsz-ben

vid/gö/be/kz/ra cz

1977. június 16.

a bolgár népköztársaság nemzetgyűlésének küldöttsége, dr. vladimir bonev, a nemzetgyűlés elnöke, a bolgár kommunista párt központi bizottsága titkárságának tagja vezetésével csütörtökön a pilisvölgye magyar-bolgár barátság termelészövetkezetbe látogatott. a küldöttséget elkísérte inokai jános, az országgyűlés alelnöke. ott volt vladimir videnov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete. a vendégeket üdömnön, a gazdaság központjában a gazdaság elnöke, majd manhertz márton, a közös gazdaság elnöke adott tájékoztatást a tsz életéről, eredményeiről és bulgáriai baráti kapcsolataikról. a vendégek ezután megtekintették a gazdaság épülő szakosított szarvasmarha telepét és fiatal szőlőültetvényét, majd pilisvörösvárra látogattak, ahol hosszasan elidőztek a termelészövetkezet támogatásával épült korszerű óvodában./mtl/

és szilágyi lászló a tsz párt-szervezetének titkára fogadta és

bb.35. kádár - ceausescu, tárgyalások, diszke

a/zs/ra cz

1977. június 16.

csütörtökön délelőtti nagyváradon - kevéssel a megérkezést követően - a bihar megyei pártbizottság székében folytatódott kádár jános és nicolae ceausescu megbeszélései a két kíséret tagjainak részvételével.

délben a nagyvárad hotel transylvania nagytermében a román kommunista párt főtitkára ebédet adott kádár jános tiszteletére. az ebéden nicolae ceausescu pohárköszöntőt mondott.

/ nicolae ceausescu pohárköszöntőjének ismertetésére visszatérünk! /

/folyt.köv./ra

14.45/ra

-28-

15⁰⁰

bb.35. / kádár folyt./ra

nicolae ceausescu szavaira válaszolva kádár jános a következőket mondta:

- tisztelt ceausescu elvtárs !

- kedves barátaink !

mindenekelőtt őszintén köszönöm, szívből viszonzom ceausescu elvtárs meleg szavait és jókívánságait. köszönetemet fejezem ki bihar megye és nagyvárad vezetőinek és lakosainak, akik baráti fogadtatásban részesítettek bennünket és vendégszerető házigazdáink.

kétnapos baráti találkozáson befejezéséhez közeledik. úgy vélem, hasznos munkát végeztünk. tárgyalásainkon áttekintettük kétoldalu kapcsolataink minden lényeges kérdését, kölcsönösen tájékoztattuk egymást országaink helyzetéről, a szocialista társadalom építésében elért eredményeinkről, gondjainkról, véleménycserét folytattunk a nemzetközi helyzetéről, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomról. tárgyalásaink nyílt, elvtársias légkörben folytak, és eredményesen zárultak. tárgyalásaink szellemét és főbb témáit összefoglaló közös közleményt fogadtunk el.

a megbeszéléseken bepillantottunk a román szocialista köztársaság életébe. megismerkedtünk gyorsütemű fejlődésének eredményeivel és azokkal a nagy erőfeszítésekkel, amelyeket a román szocialista köztársaság népei kifejtettek a román kommunista párt xi. kongresszusa határozatainak valóra váltásáért. szívből örülünk eredményeiknek a szocialista építőmunkában és azt kívánjuk, hogy érjenek el további sikereket a román szocialista köztársaság fejlesztésében, az ipari és a mezőgazdasági termelés fokozásában, a szocialista kultúra felvirágoztatásában, a dolgozók életviszonyainak állandó javításában.

/folyt.köv./

14.50/ra

-29-

15⁰⁵

bb.35. / kádár ... 2.folyt./ra

kedves elvtársak !

megbeszéléseinken egyetértéssel állapíthattuk meg, hogy a magyar-román kapcsolatok szilárd alapokkal rendelkeznek. a marxizmus-leninizmus, a proletár internacionalizmus elvei alapján, az 1972-ben megújított barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés szellemében még gyümölcsözőbbé tehetjük együttműködésünket minden területen. az erre irányuló közös munkánkban támaszkodhatunk az eddig elért eredményekre. jelenlegi ötéves tervünk a magyar-román gazdasági kapcsolatok jelentős fejlődésével számol. megállapodást kötöttünk a kishatárforgalmi sáv kibővítésére.; szaporítjuk az évi átlépések számát is. egyetértettünk abban, hogy kölcsönösen főkonzulátust nyitunk debrecenben, illetve kolozsvárott - ahogy ezt ceausescu elvtárs említette.

népeink érdekei azt követelik tőlünk, hogy közös erőfeszítésekkel haladjunk tovább országaink kapcsolatainak építésében, népeink barátságának elmélyítésében. ehhez kedvező feltételekkel rendelkezünk. szomszédságunk jó lehetőséget biztosít gazdasági együttműködésünk bővítésére, különösen a korszerű együttműködési formák, a termelési szakosítás és a kooperáció fejlesztésére, lakosságunk közvetlen érintkezésére, a széleskörű határmenti együttműködésre. megbeszéléseinken az a benyomásunk alakult ki, : mindkét fél részéről megvan a készség, hogy a barátság, az együttműködés, az internacionalizmus szellemében kellő figyelmet fordítson kapcsolataink megoldást igénylő kérdéseire. szilárd meggyőződésünk, hogy barátságunk, szövetségünk és együttműködésünk további elmélyítéséért végzett munkánk egyaránt szolgálja népeink javát és a testvéri szocialista országok közös érdekeit és hozzájárul a szocializmusért, a haladásért és a békéért világméretben folyó harc sikeréért.

kedves elvtársak !

barátaink!

bizakodással és azzal a reménnyel utazunk vissza hazánkba, hogy találkozásunk és tárgyalásaink jól szolgálják közös törekvéseinket. biztosíthatom önt, kedves ceausescu elvtárs, hogy mi a magunk részéről mint eddig a jövőben is mindent megteszünk, hogy még hatékonyabb legyen országaink együttműködése minden területen és tovább erősödjék népeink barátsága.

/folyt.köv./

14.55/ra

-30-

1510

bb.35. / kádár ... 3.folyt./ra

ismételten megköszönöm kedves vendéglátóinknak a szives fogadtatást és vendéglátást; további sikereket kívánunk a román kommunista pártnak, a román szocialista köztársaság népeinek, minden dolgozójának.

emelem poharam

- nicolae ceausescu elvtársnak, a román kommunista párt főtitkárának, a román szocialista köztársaság elnökének és munkatársainak egészségére;

- pártjaink, országaink, népeink internacionalista együttműködésére, barátságára;

- közös ügyünkre: a szocializmusra, a békére! - fejezte be pohárköszöntőjét kádár jános.

/folyt.köv./

bb.36. tanácskozott az országgyűlés ipari bizottsága

t dg/gg/p pr -cz

1977. június 16.

csütörtökön a parlamentben - vida miklós vezetésével - az ipar és a munkaügy múlt évi helyzetét, eredményeit vitatta meg az országgyűlés ipari bizottsága. a tanácskozáson részt vett nagy imre munkaügyi, rabi béla kohó- és gépipari, sárosi sándorné könnyűipari és szili géza nehézipari miniszterhelyettes, drcin józsef, az országos tervhivatal elnökhelyettese és dancs istván, a magyar nemzeti bank ügyvezető igazgatója.

/folyt köv ./
15.15/p

-31-

1510

bb.36./tanácskozott.....folyt/p

trethon ferenc pénzügyminiszterhelyettes beszámolójában megállapította: az elmúlt év gazdálkodási eredménye - a mérsékelt növekedési ütem ellenére - összességében kielégítő volt. a vállalatok megváltozott külső és belső körülmények között folytatták tevékenységüket, fokozatosan alkalmazkodtak a szabályozó rendszer módosításához is, az év elején meglevő bizonytalanságok megszűntek. kedvező, hogy az 1977. évi népgazdasági terv teljesítése jobban indult, mint az elmúlt évben. ehhez hozzájárult, hogy a vállalatok időben kaptak tájékoztatást az ideai célkitűzésekről, továbbá, hogy a szabályozók lényegében nem változtak, és az állami szerződéseket is időben megkötötték.

a fejlődés iránya az iparban alapvetően helyes volt, a költségvetés iparvállalatoktól származó bevételi többlete meghaladta az előző évit. a korábbinál nagyobb figyelmet fordítottak a vállalatok az erőforrások takarékosabb felhasználására és az önköltség csökkentésére. a termelés növekedése teljes egészében az élő munka termelékenységének az emelkedéséből származott. a termékszerkezet korszerűsítése főleg a központi fejlesztési programokhoz kapcsolódott. mindezek mellett a gazdaságos termelési és értékesítési szerkezet kialakításának üteme az iparban még nem kielégítő.

a szocialista ipar összes értékesítésének volumene a termelésnél valamivel kisebb ütemben nőtt.

a szénbányászat termelése a tervezett ütemben bővült, az átlagosnál gyorsabban emelkedett a kőolaj- és földgáztermelés. a villamosenergiaipar termelésének emelkedése, az erőmű-kapacitás fejlesztése lehetővé tette a népgazdaság növekvő igényeinek kielégítését. a kohászat termelése is emelkedett, de elmaradt a tervezettől. nőtt az építőanyagipari termelés, de nagyon komoly gondot okozott a létszámhiány. az ellátás a kereslethez viszonyítva tovább javult. a könnyűipari rekonstrukciók során végrehajtott fejlesztések lehetővé tették a termékek jelentős részénél a minőség javítását, emelkedett a korszerű termékek aránya.

a múlt évet kedvező eredménnyel zárta az ipar, jelentős nyereségnövekedés mutatkozott. az iparban foglalkoztatottak átlagára tavaly 6 százalékkal emelkedett.

/folyt köv./
15.30/p

1530

-32-

bb.36. tanácskozott....x...2.folyt/p

hét ipari nagyberuházást helyeztek üzembe 1976-ban. egyebek között elkészült a szovjet-magyar földgázvezeték második szakasza, teljes kapacitással dolgozik a nyírad-izamajor 11. bauxitbánya, üzembe helyezték a dunamenti hőerőmű ii. és iii. blokkját, átadták az ózdi kohászati üzemek rud- és dróthengerművét, valamint a székesfehérvári könnyűfémű présüzemét. az idei év végére várható a hejőcsabai cementgyár teljes befejezése, a péti új műtrágyagyárnál viszont még 80 millió forint értékű munkát kell elvégezni.

a beszámolóban a munkaügyi helyzetet ismertető része is hangsúlyozta: a termelés növekedésének egésze a termelékenység emelkedéséből származott, ugyanis a szocialista szektorban - a termelőszövetkezetek nélkül - lényegében stagnált a foglalkoztatottak száma a szocialista iparban a tervezett kis mértékű létszám növekedés helyett közel egy százalékos csökkenés volt tapasztalható. ez a fizikai dolgozók létszámcsökkenéséből fakad, ugyanakkor hosszú évek óta először nem nőtt a nem fizikai foglalkozásúak száma.

az építőanyag-és a textiliparban volt a legnagyobb mértékű a csökkenés. a tervezettnél kisebb mértékben növekedett a szocialista kereskedelemben dolgozók száma, a fővárosban azonban tovább romlott a munkaerő-helyzet.

figyelemre méltó, hogy a vállalatok mind realisabban értékelik a munkaerő-helyzetet, és nagyobb súlyt helyeznek a meglevő munkaerő hatékonyabb foglalkoztatására. kedvező irányu változás érzékelhető a teljesítménybérben dolgozók arányánál is, amely az ipar egyes területein egy év alatt 4-5 százalékkal emelkedett. a munka és üzemszervezési tevékenység színvonala is javult, de az eredmények mértéke még elmarad az elvárhatótól.

a vitában felszólalók elismeréssel nyugtázták, hogy részletes áttekintést kaptak a pénzügyi-gazdasági ellenőrzések tapasztalatairól is. pénzügyi ellenőrzés az elmúlt évben az ipari gazdálkodó szervek megközelítően 54 százalékánál volt. a vizsgált gazdálkodók közel 40 százalékánál tapasztaltak hiányosságot az ár-nyilvántartásban. ezt eredményként is el lehet könyvelni, de még semmiképpen sem lehetünk elégedettek - hangsúlyozták a képviselők. öröndetes az is, hogy jól érzékelhetőek az eredmények a gazdaságos termékszerkezet kialakításában, arra azonban vigyázni kell, hogy a lakosság által keresett cikkek ne tűnjenek el a piacról. a könnyűipar kapcsán szóba került, hogy a ruházati ipar többnyire korszerű és divatos cikkeket gyárt, amelyekkel azonban nem minden esetben lehet találkozni az üzletekben.

/folyt köv./
15.35/p

-33-

1540

bb.36./tanácskozott.....3.folyt/p

a munkaerőhelyzet kapcsán többen szóltak az anyagmozgatás gépesítéséről. megélénkült a vállalatok ez irányú tevékenysége, bár ezt elsősorban a huzamosabb idő óta fennálló létszámhiány kényszeríti ki. az anyagmozgatás gépesítésének támogatására tavaly 51 vállalat nyújtott be pályázatot. az eddig elbírált, szerződött pályázatok alapján 725 millió értékű fejlesztés valósul meg, több mint 350 millió forint állami támogatással. ez mintegy 2000 dolgozó „megtakarítását”, jelenti.

a vitában bodnár ferenc, jazbinsek vilmos, kangyalka antal, kovács károly, ollári istván, vida miklós és weiszböck rezsóné képviselő szólalt fel. az elhangzottakra rabi béla, sárosi sándorné, nagy imre, dancs istván és trethon ferenc válaszolt. a tanácskozás vida miklós zárszavával ért véget. /mti/

-. -

bb.42. az ingatlan fenntartás, felújítás eszközeinek, módjainak seregszemléje pécssett

vid/p kz -cz

1977. június 16.

az ingatlankezelő vállalatok társulása megbízásából a pécsi ingatlankezelő vállalat központi telepén újítási, fejlesztési bemutató nyílt csütörtökön, ahol az ország valamennyi érdekelt vállalata két és félszáz olyan eszközt, gépet, anyagot, technológiát sorakoztatott fel, amelyek segítségével gyorsabban, jobban végezhető a lakóház fenntartással, felújítással kapcsolatos teendők. a kiállítás képet ad a szakma fejlődéséről. ez azért szükséges, mert az elmúlt tervidőszakban az ingatlankezelő vállalatok jelentős fejlesztéseket hajtottak végre. most az következik, hogy ezeket kölcsönösen megismerjék a rokonvállalatok. a jövőt illetően pedig arra van szükség, hogy a korszerű eszközök, eljárások, jól bevált technológiák alkalmazásával fokozzák a termelékenységet, megfelelő szervezési intézkedéseket hajtsanak végre.

a bemutató méltán váltott ki nagy érdeklődést. többek között olyan feladatokra látni kitűnő módszert, mint a csapadék-víz és a talajvíz elleni falszigetelés, a felvonójavítás korszerűsítése, a kéményjavítás legcélszerűbb módszerei, vagy a városgazdálkodás olyan tevékenységére mint a konténermosás. /mti/

-. -

15.45/p

-34-

16¹⁰

bb.37. a bolgár nemzetgyűlés küldöttsége a fővárosi tanácsnál

te me/fe/p pr -cz

1977. június 16.

a bolgár népköztársaság nemzetgyűlésének küldöttsége, - amely dr. vladimir bonevnek, a nemzetgyűlés elnökének, a bolgár kommunista párt központi bizottsága titkársága tagjának vezetésével hivatalos baráti látogatáson tartozkodik hazánkban - csütörtökön délután ellátogatott a fővárosi tanácshoz. a delegációt elkísérte inokai jános, az országgyűlés alelnöke. a látogatáson jelen volt vladimir videnov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete. a városháza szöveggyűlésén, a fővárosi tanács elnöke fogadta a vendégeket, majd tájékoztatta budapest fejlődéséről, a tanács munkájáról, távlati terveiről. /mti/

-. -

bb.38. locsolási korlátozás a xvii. kerületben

gk/pr/p -cz

1977. június 16.

a rendkívüli nagy meleg, a több mint egyhónapos szárazság következtében budapest egyes részein tartós a vízhiány, általában olyan körzetekben, ahol a sokszor túlzott locsolási igényeket a szokásos vizellátásra tervezett hálózat már nem bírja kielégíteni. ezek közül jelentősebb a xvii. kerület. ezért a xvii. kerületi tanács kívánságára a fővárosi tanács elnökelyettese elrendelte a városrész területén a tömlővel való locsolás korlátozását. június 17-én 0 órától - további intézkedésig - reggel 6 és este 22 óra között szigorúan tilos a tömlővel történő locsolás. a tilalom megszegőivel szemben a hatóság gyorsított szabálysértési eljárást folytat le és 3000 forintig terjedő bírságot szabhat ki.

a fővárosi vízművek nem látja szükségesnek budapest más részein hasonló intézkedés bevezetését, mivel vízszolgáltatási lehetőségei elegendők a fokozottabb igények kielégítésére is. a helyi panaszok kisebb jelentőségűek a xvii. kerületiekénél, okuk vagy a túlzásba vitt locsolás, vagy a helyi hálózat elavultsága.

a fővárosi vízművek az előző évihez mérten 1977 eddig eltelt hónapjaiban csaknem 4 százalékkal több vizet szolgáltatott. a június első felében beállt kánikulában 2 millió köbméterrel adott több vizet, mint a múlt év azonos időszakában - amikor szintén hasonló meleg időjárás volt. a június 1 millió 100 ezer köbméteres rekord fogyasztást hozott, a hálózatfejlesztések eredményeképpen azonban a vízműveknek még vannak tartalékai.

a vízművek kéri: a zöldterületen lakó fővárosi fogyasztók - a hátrányosabb területen élő lakótársaik érdekében - mérsékeljék a reggeli és a délutáni csúcsidekben az ivóvízzel való locsolást.

/mti/
15.50/p

-. -

-35-

16¹⁵

bb.39. kiállítás a könnyűszerkezetes építésről -sajtótájékoztató a bemutatóról

t sb/né/sl/p -cz

1977. június 16.

az építésügyi tájékoztatási központ a könnyűszerkezetes építés eredményeiről kiállítást rendezett a városligetben, ahol csütörtökön burger béla, az építésügyi és városfejlesztési minisztérium osztályvezetője sajtótájékoztatón számolt be az új építési módszerről és a bemutatóról. többek között elmondotta, hogy a központi fejlesztési programnak megfelelően a múlt évben 400 ezer négyzetméter alapterületű épületet létszerűsítették korszerű könnyűszerkezetekből, 1980-ban pedig már másfél millió négyzetméter könnyűszerkezetes épületet szerelnek össze az országban.

a kiállításon makettekkel, fényképekkel és épületszerkezeti mintákkal mutatják be a program megvalósításában eddig elért eredményeket. a fejlesztés első ütemében hétféle könnyűszerkezetes építési rendszer legfontosabb gyártó bázisait hozták létre. ebből három féle rendszer licencét külföldről vásárolták. így a conder típusu szerkezetekből ipari csarnokokat, a clasp típusuakból iskolákat és egyéb oktatási épületeket - főleg budapestben-, a fillod típusu szerkezetekből pedig emeletes közösségi épületeket hoznak létre. a kiállításon csaknem 30 vállalat vontatta fel korszerű fém épületszerkezetit és egyéb termékeit. a seregszemle külföldi résztvevője: csehszlovákia és az ndk makettek és fényképeken bemutatja az ország könnyűszerkezetes programját, jugoszlávia pedig korszerű ablak és ajtó-szerkezeteket állított ki. a szocialista országoknak ez a kínálata egyúttal jól érzékelteti a kgst országok közötti gyártásszakosítás és kooperáció kedvező lehetőségeit is.

a kiállítást június 17-től 27-ig tekinthetik meg a szakemberek és más érdeklődők. a bemutatóval egyidőben, a jövő hét elején 3 napos előadássorozatot rendeznek, amelyen 28 hazai és külföldi szakember számol be a könnyűszerkezetes építés újdonságairól. /mtl/

-. -

16.00/p

-36-

16²⁰

bb 40. több gép, korszerű kombájnok az aratáshoz

i jf/mm g1 -cz

1977. június 16.

a mezőgazdasági nagyüzemekben befejeződtek az aratási előkészületek. a 30-32 fokos kánikula meggyorsította a gabona érését, s így idén a vártnál valamivel hamarabb vonulhatnak a határba az arató-cséplőgépek és a szállító járművek.

a gazdaságokban felújították, kijavították a régi gépeket, ezen a héten munkát adnak még a gépszemlék, ezek a hivatalos felülvizsgálatok, ahol tűzrendészeti és balesetvédelmi szempontból ellenőrzik a szerkezeteket. csakis ezután adnak engedélyt az indulásra a kombájnoknak, a traktoroknak és más betakarítógépeknek.

a hazai mezőgazdasági nagyüzemek 1.650 ezer hektáron termesztenek idén kalászos gabonát, ekkora területről kell a következő hetekben „lehozni”, a termést. ez nem kis munkát jelent. hiszen ezen belül csak a buza termőterülete 1.3 millió hektár, s miután a kenyérgabona betakarítási szezonja a kánikula miatt valamelyest lerövidül, tehát kétműszakos munkára és a gépek maximális kihasználására van szükség.

még szerencse, hogy a gazdaságok gépparkja idén feltöltődött, újabb egységeket állíthatnak munkába az agronómusok. június 1-ig az agrotröszt 702 új szk-5-ös gabonakombájnrt értékesített, s emellett 308 szk-6-os, az előzőnél nagyobb teljesítményű arató-cséplőgép talált gazdára. ndk-beli és nyugati gyártmányú kombájnok is gazdagítják a gépparkot, amely mindent egybevetve 14.500-at tesz ki. ilyen nagy teljesítményű kombájn-parkja még egyetlen évben sem volt a magyar mezőgazdaságnak; az arató-cséplőgépek kapacitása 9-10 százalékkal nagyobb a tavalyinál, miután az ujonnan munkába állított kombájnok teljesítőképessége lényegesen nagyobb a korábban a mezőgazdasági géppark zömét adó szk-4-es gépeknél. de egyéb berendezésekben is több áll rendelkezésre. traktorokból és pótkocsikból hét százalékkal, teherautókból 11 százalékkal, bálázógépekből pedig 6 százalékkal több segíti majd az aratókat, mint egy évvel korábban. az üzemanyagtárolók befogadóképessége növekedett, a fűtőolaj-tartályok 10 százalékkal több anyagot fogadhatnak. örvendetes, hogy szárítógépekből is nagyobb számú áll rendelkezésre; bár jelenleg a szárazság miatt nincs szükség a mesterséges szárításra, szükség esetén, kétműszakos termeléssel minden esetben meg lehet szárítani az aznap betakarított terményt. ezzel a termés átvételét és a raktározást egyaránt meggyorsíthatják.

/folyt. köv./
16.05/g1

- 37 -

16²⁰

bb 40. /több gép, ... 1. folyt./h1

a gabona tröszt vállalatai ezekben a napokban kötik meg a bértárolási szerződéseket a mezőgazdasági nagyüzemekkel; a téészek és az állami gazdaságok amennyiben saját raktárjaikat a tröszt rendelkezésére bocsátják, bérleti díjban részesülnek. az átvevő vállalatok kitisztították a raktárakat és a fertőtlenítéssel is elkészültek, úgyhogy részükről nincs akadálya az első gabonaszállítványok átvételének.

az idei aratás az őszi árpa betakarításával indul, ez a jövő hét első felében a déli országrészekben már általánossá válik, amennyiben folytatódik a jelenlegi forróság. az esetleges esők természetesen néhány napos késést okoznak majd, ez azonban egyáltalán nem aggasztja a mezőgazdákat, ellenkezőleg, a kalászos gabonára nagyon is ráférne a csapadék, amely a szemtelitődést javítaná. várhatóan június 25-30 között indítják a kombájnokat a gabonátáblákban a déli országrészekben.

az aratást kiszolgáló vállalatok üzleti szolgálattal segítik majd a termelőket, szükség esetén vasárnap is fogadják a szállítványokat. felkészült a szezonra a szerviz-szolgálat is.

a gabona tröszt vállalatainál kiképezték a termést átvevő személyzetet, ezeken a tanfolyamokon részt vettek a téészek és az állami gazdaságok gabonaátadói is, úgyhogy egységes szempontok alapján bírálják majd el az új termést. /mti/

-. -

bb 41. magyar-csehszlovák belkereskedelmi tárgyalások

i kf/tm g1 sl -cz

1977. június 16.

június 14-16 között gyulán tartották a magyar-csehszlovák belkereskedelmi állandó bizottság elnöki találkozóját. az ülésen dr. juhász zoltán belkereskedelmi minisztériumi államtitkár és eduard decker szlovák belkereskedelmi miniszterhelyettes áttekintette az 1977. évi választékcseré-forgalom, valamint a műszaki-tudományos együttműködési megállapodás végrehajtásának alakulását.

/folyt. köv./
16.10/g1

- 38 -

1635

bb 41. /magyar-csehszlovák ... 1. folyt./g1

megállapították, hogy a magyar-csehszlovák választékcseré, valamint a határmenti fogyasztásicikk-forgalom dinamikusan fejlődik, az idei 40.5 millió rubel értékű export-import előirányzat 93 százalékát a vállalatok már lekötötték. kedvezően alakult az árukiválasztás az állami és szövetkezeti áruházi hetekre, amelyek keretében másfél millió rubel értékben hoztak, illetve hoznak be különféle fogyasztási cikkeket.

a határmenti forgalom tervét a két ország belkereskedelme előreláthatólag mintegy 30 százalékkal túlteljesíti szeptember végéig. a kedvező eredmények eléréséhez hozzájárult a külkereskedelmi vállalatok jó piackutató és áruajánlati tevékenysége.

a szlovák miniszterhelyettes - akit fogadott sághy vilmos belkereskedelmi miniszter - a tárgyalásokról, a megállapodások teljesítéséről és a további tennivalókról szóló jegyzőkönyvek aláírása után csütörtökön hazautazott. /mti/

-. -

bb 43. fock jenő részt vett a komárom megyei képviselőcsoport ülésén

vid.-kz g1 -cz

1977. június 16.

komárom megyében a lakosság ivóvizellátása összességében kedvező, nemcsak a jelenlegi, hanem az 1980-ra tervezett országos átlagot is meghaladja. részleteiben azonban nem ilyen jó a helyzet. meglehetősen nagyok az egyes helységek közötti aránytalanságok, sőt néhány térségben időszakosan ellátási nehézségek is adódnak. a csatornázás és a szennyvizeztetés korántsem ilyen kedvező, mert az összes keletkező szennyviznek csak 40 százalékára terjed ki. némi javulást hoz, hogy ebben a tervszámban a megyei tanács kétszer annyi összeget fordít erre, mint a vízelvezetés növelésére. fontos feladat az öntözés fejlesztése, mert a megye országos viszonylatban is kiemelkedő mezőgazdasága ugyszólván öntözés nélkül dolgozik.

/folyt. köv./
16.15/g1

- 39 -

1645

bb 43. /focok jeno részt vett ... 1. folyt./gi

ezek a tények adtak alapot a komárom megyei képviselőcsoport csütörtöki ülésén ahhoz, hogy Mózsik Péternek, a megyei tanács osztályvezetőjének tájékoztatója alapján megvitassák a megye vízgazdálkodási helyzetét. a tanácskozáson részt vett focok jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, tatabánya országgyűlési képviselője és ott volt Mokri Pál, a megyei pártbizottság első titkára is.

mivel a megye a dunán kívül felszíni vizekben elég szegény, fontos szerepe van a felszín alatti vízkészleteknek csaknem 17 százalékát kitevő karsztvizeknek. ilyen vízbeszerzési lehetőség azonban az eocénprogramban szereplő bányanyitásoknál nem lesz. ezért az ülésen is az a nézet alakult ki: a már épülő és tervezett regionális vízműveket úgy kell fejleszteni, hogy távlatokban valamennyi település megfelelő ellátását biztosítsák. a csatornázás és a szennyvíztisztítás elmaradásának felszámolására a vízellátáshoz hasonló regionális rendszereket kell kialakítani. fontos feladatként jelölték meg a tanácskozáson az élővizek tisztaságának a fokozását. /mti/

-. -

bb 50. új bauxitkutatási telephely bakonyoszlopon - konténerlakások a munkásoknak

vid.-kz gi -cz

1977. június 16.

a balatonalmádi bauxitkutató vállalat új kutatási telephelyet létesít bakonyoszlop és dudar térségében. ezen a területen ugyanis jelentős bauxitkészleteket találtak az elmúlt években, s ennek feltárását az idén és jövőre nagy apparátussal kezdik meg. ebben az évben 17.000 méteres kutató furással szereznek pontos információkat a bauxitlencsék elhelyezkedéséről, s jövőre újabb gépek telepítésével folytatják a nagyszabású munkát. a vállalat az ott dolgozó részére korszerű körülményeket biztosít, az értékelő vizsgáló állomás mellett harminc ugynevezett konténerlakást állítanak fel. ezek négyszemélyes szobáiban, fürdőszoba blokkjaiban, társalgójában kellemes otthonra találnak a családjuktól távol élő dolgozók. ezeket a lakásokat egyébként a kutatás befejeztével áthelyezhetik az újabb lelőhelyekre. /mti/

-. -

16.20/gi

- 40 -

16.20

bb.53. em b a r g ó:18.00 óráig!

közleményt adtak ki kádár jános és nicolae ceausescu találkozójáról

a/zs /p -cz

1977. június 16.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és nicolae ceausescu, a román kommunista párt főtitkára, a román szocialista köztársaság elnöke között 1977. június 15-16-án baráti találkozóra került sor debrecenben, a magyar népköztársaságban és nagyváradon, a román szocialista köztársaságban.

kádár jánost és nicolae ceausescut a két város dolgozói, párt-és állami szerveinek képviselői szívélyesen üdvözölték.

kádár jános és nicolae ceausescu őszinte, szívélyes, elvtársi légkörben megbeszéléseket folytatott. a tárgyalások eredményeiről közleményt fogadtak el.

x x x

k ö z l e m é n y

a román fél részéről tájékoztatás hangzott el a román kommunista párt xi. kongresszusa határozatainak végrehajtásáról, a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építéséről, románia kommunizmus felé haladásáról szóló programnak a végrehajtásáról, valamint a román párt-és állam külpolitikai tevékenységéről.

magyar részről értékeltek a román kommunista párt vezette román népnek a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésében elért figyelemreméltó eredményeit és további sikereket kívántak a román kommunista párt xi. kongresszusa határozatainak valóra váltásához.

↳ Párt

/folyt köv ./
16.45/p

-41-

1430

bb.53. /közleményt.....1.folyt./embargós/p

a magyar fél tájékoztatást adott arról, hogy a magyar szocialista munkáspárt xi. kongresszusa határozatai hogyan valósulnak meg a gyakorlatban, miként épül a fejlett szocialista társadalom a magyar népköztársaságban, milyen nemzetközi tevékenységet fejt ki a magyar párt-és az állam.

román részről nagyra értékelték a magyar nép sikereit, amelyeket a magyar szocialista munkáspárt vezetésével ért el a fejlett szocialista társadalom építésében és újabb sikereket kívántak az mszmp xi. kongresszusa határozatainak végrehajtásában.

a felek hangsúlyozták, hogy a magyar és a román nép érdekei közösek, céljaik azonosak a szocialista építő munkában, a béke és a biztonság megszilárdításáért, a társadalmi haladásért folytatott harcban. a két ország barátságának erősítése, kapcsolatainak állandó fejlesztése szilárd alapokra épül.

megelégedéssel huzzták alá, hogy a magyar szocialista munkáspárt és a román kommunista párt, a magyar népköztársaság és a román szocialista köztársaság barátsága és együttműködése sikeresen fejlődik a marxizmus-leninizmus, a proletárinternacionalizmus, valamint a szolidaritás, a jogegyenlőség, a belügyekbe való be nem avatkozás, a szuverenitás és nemzeti függetlenség, a kölcsönös tisztelet és előnyök, az elvtársi segítségnyújtás elvei alapján, az 1972-ben megkötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés szellemében.

kiemelték a pártkapcsolatok meghatározó jelentőségét a két ország politikai, gazdasági, kulturális együttműködésének továbbfejlesztésén. megerősítették elhatározásukat hogy a két párt a jövőben is a pártközi kapcsolatok bővítésén és elmélyítésén munkálkodik.

a tárgyalások során megállapították, hogy a magyar népköztársaság és a román szocialista köztársaság gazdasági kapcsolatai figyelemreméltóan fejlődnek, elsősorban az áruforgalom területén, amely a jelenlegi ötéves terv előirányzatai szerint több mint 2-szeresére emelkedik az előző tervidőszakhoz képest. eredmények születtek a népgazdasági tervek egyeztetésében. bizonyos előrehaladást sikerült elérni a gyártásszakosításban és a kooperációban. mindehhez hozzájárult a magyar-román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság tevékenysége is.

/folyt köv ./
16.50/p

-42-

1730

bb.53. /közleményt.....2.folyt/embargós/p-a

hangsúlyozták, hogy még nagyok a lehetőségek a kétoldalú gazdasági kapcsolatok bővítésére. szükséges a kgst komplex programjából fakadó előnyök jobb kihasználása. külön aláhuzzták a gazdasági együttműködés korszerűbb formáinak jelentőségét, a termelési szakosítás és kooperáció lehetőségeinek feltárásával és kiaknázásával összefüggő feladatok. kifejezésre juttatták elhatározásukat, hogy a magyar népköztársaság és a román szocialista köztársaság gazdasági fejlődése érdekében további erőfeszítéseket tesznek a szomszédságból fakadó kedvező adottságok jobb kihasználására.

a legfelsőbb szintű találkozó alkalmából a aláírták az árucserre forgalom bővítéséről szóló jegyzőkönyvet, a postai és távközlési együttműködési egyezményt, a kishatárforgalmi egyezmény módosításáról szóló megállapodást, a főkonzulátusok kölcsönös felállításáról szóló egyezményt, valamint az 1969-es vízügyi megállapodás meghosszabbításáról szóló egyezményt.

a felek megállapították, hogy a kulturális kapcsolatok kiszélesítése és továbbfejlesztése fontos szerepet tölt be a magyar és román nép barátságának erősítésében, a kölcsönös megismerés és bizalom elmélyítésében, a haladó történelmi hagyományok ápolásában.

megállapodás született arról, hogy továbbra is bővítik együttműködésüket az ideológia, a kultúra, az oktatás, a tudomány és a művészet területén, a magyar-román barátság és együttműködés előmozdítása érdekében. ebben a vonatkozásban a két fél értékelték a magyar-román kulturális és történelmi vegyesbizottság tevékenységét is.

a felek egyetértően úgy értékelték, hogy a román szocialista köztársaságban élő magyar nemzetiség és a magyar népköztársaságban élő román nemzetiség létezése a történelem alakulásának, a sokévszázados szomszédságnak a következménye és a két ország baráti kapcsolatai fejlesztésének fontos tényezője.

/folyt köv ./
17.00/p

-43-

1740

t

a nemzeti kérdés igazságos, marxista-leninista megoldása, s a nemzetiségek jogegyenlőségének és sokoldalú fejlődésének biztosítása a két országban folyó szocialista építésnek, a népeink közötti barátság, a magyar-román baráti kapcsolatok elmélyítésének lényeges eleme.

a felek egyetértettek abban, hogy ez a megoldás megfelel a marxizmus-leninizmus szellemének és a nemzeti kisebbségek jogai érvényesítésére, védelmére vonatkozó az ENSZ által elfogadott nemzetközi normáknak is.

a nemzetiségek - az illető országok állampolgárai - problémáinak megoldása a két ország mindegyikének belső ügye és felelőssége. ugyanakkor hangsúlyozzák annak jelentőségét, hogy a két szomszédos állam nemzetiségei mind nagyobb mértékben töltsék be a hid szerepét a magyar és a román nép közötti közzeledésben.

megállapították, hogy kölcsönös a készség és a szilárd elhatározás, hogy tovább erősítik a magyar szocialista munkáspárt és a román kommunista párt, a magyar népköztársaság és a román szocialista köztársaság együttműködését minden területen, s szorosabban fűzik barátságukat népeik és a közös szocialista ügy javára.

széleskörű véleménycserére került sor a tárgyalásokon a nemzetközi helyzet alakulásáról. elégedetten állapították meg, hogy az utóbbi években állandóan növekedtek és mind nagyobb befolyást gyakorolnak a szocializmus, a társadalmi haladás és a béke erői. hangsúlyozták, hogy kiemelkedő jelentőségű az a harc, amelyet szocialista országok folytatnak a világ békéjéért, a társadalmi haladásért, a szocializmus győzelméért. ugyanakkor hangsúlyozták annak jelentőségét, hogy az összes antiimperialista, demokratikus és haladó erők, a fejlődő, az el nem kötelezett országok hozzájárulnak a széleskörű forradalmi, nemzeti és társadalmi átalakulásokhoz, a nemzetközi erőviszonyok kedvező változásához, az enyhülés és a megértés, a nemzetközi biztonság és együttműködés javára.

/folyt kf öv./
17.05/p

-44-

1450

a magyar népköztársaság és a román szocialista köztársaság folytatja erőfeszítéseit a kedvező nemzetközi folyamatok visszafordíthatatlanná tételéért, az enyhülés elmélyítéséért, a békéért és a nemzetközi biztonságért Európában és az egész világon.

aláhúzták, hogy a nemzetközi események menete igazolja a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testülete bukaresti ülészakán kidolgozott értékelések és állásfoglalások helyességét. kiemelték, hogy a nyilatkozatban és a dokumentumokban szereplő javaslatok megvalósítása hozzájárulna földrésziűnkön a béke és biztonság megszilárdításához, egyszersmind elősegítené a nemzetközi légkör javulását.

Magyarország és Románia határozottan sikraszáll a konkrét és hatékony leszerelés, különösen a nukleáris leszerelés mellett, szorgalmazza a fegyveres erők és fegyverzet csökkentését, megerősítették azt a korábbi álláspontjukat, hogy helyeslik a szembenálló katonai tömbök egyidejű felszámolását. üdvözlik az ENSZ közgyűlésének határozatát, egy, az egész világra kiterjedő szerződés megkötéséről, amelynek célja a nemzetközi kapcsolatokban az erőszak alkalmazásáról való lemondás. támogatják az ENSZ közgyűlése leszerelésnek szentelt rendkívüli ülészakája összehívását, és kifejezik reményüket, hogy ez az ülészak fontos lépés lesz a leszerelés előmozdításában és a leszerelési világkonferencia összehívásában.

a két ország az egységes egésztest képező helsinki záróokmányban foglalt elvek tiszteletben tartásáért és az ott elfogadott ajánlások valóra váltásáért tevékenykedik. megerősítették eltökéltségüket: tevékenyen közreműködnek a belgrádi találkozó munkájában, annak érdekében, hogy tényleges haladást érjenek el a biztonság erősítésében, a kölcsönösen előnyös együttműködés megszilárdításában és elmélyítésében, az európai kontinensen.

a két párt és ország szolidáris a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért, valamint az imperializmus, a gyarmatosítás, és az ujjgyarmatosítás, a faji megkülönböztetés ellen küzdő népekkel.

hangsúlyozták: a közel-keleten csak úgy érhető el igazságos rendezés, és tartós béke, ha Izrael kivonja csapatait az 1967-ban megszállt összes arab területről, biztosítja a palesztin nép törvényes jogait, beleértve az önálló, független állam alapítási jogát; és garantálják a térség minden államának függetlenségét, biztonságát.

/folyt köv./
17.10/p

-45-

1450

bb.53./közleményt.....6.folyt/a-p

támogatják a nemzetközi konfliktusok békés uton történő izgazságos rendezését a világ más térségeiben is.

sikraszállnak amellet, hogy növekedjék az egyesült nemzetek szervezetének szerepe és hatékonysága az alapvető nemzetközi kérdések megoldásában, az ensz alapokmánya alapján.

a tárgyalásokon megllapították, hogy növekszik a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom ereje és befolyása. meg-erősítették pártjaik határozott szándékát, hogy hozzájárulnak a kommunista és munkáspártok egységének további erősítéséhez a marxizmus -leninizmus elvei, az internacionalista szolidaritás, az önkéntes elvtársi együttműködés és a teljes jogegyenlőség alap-ján, tiszteletben tartva a különböző utak szabad megválasztá-sának jogát a haladó társadalmi átalakulásért.

aláhúzták, hogy a berlini konferencia nagyjelentőségű a kom-munista és munkáspártok törekvéseinek egyesítése szempont-jából, a békéért, a biztonságért, az együttműködésért és a társadalmi haladásért folytatott küzdelemben.

a debrecenben és nagyváradon tartott találkozó és megbe-szélés, amely őszinte, szívélyes, elvtársi légkörben zajlott le, jól szolgálta a magyar szocialista munkáspárt és a román kom-munista párt együttműködésének bővítését. minden területen hozzájárult a magyar népköztársaság és a román szocialista köztársaság együttműködésének fejlődéséhez, a szocializmust építő román és magyar nép barátságának, szolidaritásának erő-sítéséhez.

a látogatás során magyar részről megerősítették a román szocialista köztársaság párt-és kormányküldöttsége meg-hívását a magyar népköztársaságba. román részről ezt köszö-nettel fogadták.

nagyvárad, 1977. június 16.

kádár jános

nicolae ceausescu

a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának első
titkára

a román kommunista párt
főtitkár, a,
a román szocialista köz-
társaság elnöke

/mti/
17.15/p

--
-46-

1800
D

bb.60. kádár jános és losonczi pál távirata leonyid iljics brezsnyevhez

p la

1977. június 16.

leonyid iljics brezsnyev elvtársnak,
a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága
főtitkárának,

a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége legfelsőbb
tanácsa elnöksége elnökének

m o s z k v a

tisztelt brezsnyev elvtárs !

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, dolgozó népünk és a ma-gunk nevében szívből köszöntjük önt a szovjet szocialista köz-társaságok szövetsége legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökévé tör-tént megválasztása alkalmából.

a szovjet nép - pártja vezetésével - kiemelkedő sikereket ér el a kommunista társadalom építésében. a szovjetunió kommunis-ta pártja xxiv. és xxv. kongresszusán hozott határozatok vég-rehajtása alapján szüntelenül fejlődik a népgazdaság, tovább tökéletesednek a társadalmi viszonyok, kiteljesedik a szocialista demokrácia, emelkedik a szovjet dolgozók életszínvonala. a szov-jetunió kiemelkedő szerepet tölt be a béke megszilárdításáért, a népek barátságáért, az államok nemzetközi együttműködéséért vi-vott harcban.

ezek az eredmények összekapcsolódnak az ön kiemelkedő személyes tevékenységével. a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökévé történt megvá-lasztása fényesen igazolja a szovjet kommunisták, az egész szov-jet nép osztatlan bizalmát ön iránt. mély meggyőződésünk, hogy az ön tevékenysége e felelősségteljes poszton további jelentős hozzájárulás lesz a kommunista társadalom eredményes építéséhez a szovjetunióban, a szocializmus, a társadalmi haladás, a nemzeti függetlenség és a béke erőinek erősödéséhez az egész világon.

a nagy októberi szocialista forradalom 60. évforduló-jának esztendejében a dolgozó magyar nép hiven a proletár in-ternacionalizmus eszméjéhez ismételten kifejezésre juttatja ba-ráti érzéseit a szovjetunió kommunista pártja, a szovjet nép iránt. ebben a szellemben köszöntjük önt e magas állami tiszt-ségben a kommunizmust építő szovjet állam élén.
/folyt köv./
17.50/p

-47-

800

bb.60./ kádár jánosfolyt/p

kívánunk önnek megválasztása alkalmából jó egészséget és további kimagasló sikereket a szovjet nép, a béke és a biztonság, a magyar népköztársaság és a szovjetunió megbonthatatlan barátsága, népeink sokoldalú, gyümölcsöző együttműködése javára.

kádár jános
a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára

losonczi páál
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke

/mti/

-. -

bb 54. elutazott a libiai egészségügyi miniszter

i dg/kné pr bzs la

1977. június 16.

csütörtökön elutazott a dr. m. f. t. a. l. - u. s. t. a. o. m. i. n. i. s. z.

ter vezette libiai egészségügyi delegáció, amely június 12-től 16-ig dr. schultheisz emil egészségügyi miniszter meghívására tartózkodott hazánkban. bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. schultheisz emil.

dr. m. f. t. a. l. - u. s. t. a. o. m. i. n. i. s. z. itt tartózkodása során tárgyalásokat folytatott a magyar-libiai egészségügyi kapcsolatok további szélesítéséről. a libiai vendégeket fogadta dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter és találkoztak a tesco, a medimpex, valamint a medicor vezetőivel. felkeresték a semmelweis orvostudományi egyetemet, az országos kardiológiai intézetet és a váci kórházat is. /mti/

18.10/bzs

- 48 -

bb.45. meghalt dégen imre

i sb/p gg sl/p -cz

1977. június 16.

dégen imre, nyugalmazott államtitkár, az országos vizügyi hivatal volt elnöke, címzetes egyetemi tanár, 67 éves korában csütörtökön autóbaleset következtében életét veszítette. az ovh, a budapesti műszaki egyetem és az országos idegenforgalmi tanács dégen imrét saját halottjának tekinti. temetéséről később történik intézkedés.

x x x

dégen imre 1910-ben született. a prágai és a bécsi műegyetemen végezte tanulmányait. a felszabadulás után mint az országos földbirtokrendező tanács tagja tevékenyen részt vett a földreform irányításában, majd közreműködött a szövetkezeti mozgalom kialakításában és megszilárdításában. 1955-ben került a vizügyi szolgálat élére. tevékenységével alkotó módon hozzájárult a magyar vízgazdálkodás fejlődéséhez, elsősorban az árvízvédelem korszerűsítéséhez. nyugállományba vonulása után a budapesti műszaki egyetemen oktatott, a közép-tiszavidéki intéző bizottság, valamint a közép-tiszavidéki idegenforgalmi tanács elnöki tisztét is betöltötte. dégen imre a munkásmozgalomban 1932-től vett részt, a pártnak 1945-től volt tagja. /mti/

-. -

bb.46. elutazott

pá/p pr -cz

1977. június 16.

a finn centrum párt küldöttsége, amely olavi martikainen, a végrehajtó bizottság tagja, szociális és egészségügyi miniszter vezetésével a hazafias népfront országos tanácsa meghívására tartózkodott Magyarországon. /mti/

-. -

18.05/p

-49-

1815

bb.47. a ptk-módosítás társadalmi vitájának tapasztalatairól

i tf/gg/pr/p -cz

1977. június 16.

a polgári törvénykönyv küszöbön álló módosításának tervezetét megvitató megyei tanácskozások - szakmai, társadalmi viták - után csütörtökön a magyar jogász szövetségben tartott konzultáción összegezték a tapasztalatokat. az eseményen részt vett sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, dr. szilbereky jenő igazságügyminiszter-helyettes, dr. lévai tibor, a legfőbb ügyész helyettese és ott voltak a jogász-szövetség részéről a megyékben vitavezetőként működött szakemberek.

dr. jókai loránd, a magyar jogász szövetség főtitkára a tanácskozást megnyitva hangsúlyozta, hogy a hmf és a jogász-szövetség megyei szervezetei által rendezett előzetes viták sikeres lebonyolítását a két társadalmi szervezet közötti jó -már más törvénytervezetek előzetes társadalmi véleményezésekor is gyümölcsözően alakult - együttműködés tette lehetővé. ez a vita-sorozat is értékes segítséget jelent az össznépi jogalkotás -a társadalom véleményét is kikérő-felhasználó törvény-népszítés -számára. a ptk módosítását szükségessé tevő körülmények közül kiemelkedő jelentősége van a társadalomban végbemenő tulajdoni strukturaváltozásnak, a gazdasági szervezetekre vonatkozó szabályozás egységesítésére irányuló törekvésnek, valamint a bírói gyakorlatban felmerült jogalkalmazási problémáknak. a tanácskozáson felszólalók többsége egyetértett a módosítás egészével, csupán részlet-kérdésekben való jogszabály-tervezeti ellentmondásokra hívták fel - segítő szándékkal- a figyelmet, a megyei szakmai vitákon elhangzott véleményeket tolmácsolva.

dr. szilbereky jenő zárszavában az előzetes vitát - a megyékben eredményesen, hasznosan lebonyolított vélemény-nyilvánításokat - minden tekintetben fontosnak minősítette, különösen az

előremutató javaslatok szempontjából. kiemelte azt is, hogy a viták aktivitása kifejezésre juttatta jogászságunk szakmai és közéleti érdeklődését, készségét arra, hogy tevőlegesen közreműködik a jogalkotási feladatok megoldásában./mti;/

18.10/p

1830

--

-50-

bb 44. gyáravató nyergesujfalun - fél évvel határidő előtt készült el - 200 milliót megtakarítottak

vid/kz/ny -cz

1977 június 16.

gyárlatogatással kezdődő üzemavató ünnepséget tartottak csütörtökön a nyergesujfalui magyar viscosagyárban. az utóbbi évtizedben nem volt ritka itt az ilyen esemény. alig három éve avatták fel a vállalat negyedik szintétikus szál üzemét, a pan 1. gyárat, és a hazai vegyiszállatás új bázisát, a száltechnikai kísérleti üzemét. most a pan 2. avatására került sor. a beruházással a korábbi évi 4500 tonnáról 11.000 tonnára növelték a crumeron márka néven forgalomba kerülő poliakrilnitril szálak termelését.

ez az üzemavatás egyben jelentős fejlődés az előzőekhez képest. ugyanis a kibővített pan-gyár egy olyan nagy program első létesítménye, amellyel az eddiginél nagyobb volumenű szintetikus szál gyártást alakítanak ki, nyergesujfalun. a gyáréptítés egyben a szocialista országok közötti integráció újabb nagy sikere. a nagyarányú bővítéshez a kgst komplex programjának keretében 1970-ben megkötött, majd 1980-ig meghosszabbított magyar- lengyel vegyiszál gyártási és szállítási szakosítási egyezmény adta az alapot. a hazai igények ugyanis - bár évről évre nagymértékben növekszenek - még alatta maradnak a gazdaságosan megvalósítható és üzemeltethető gyári kapacitásnak. a lengyel igény viszont jelentős, és ugyanakkor a termékcseré révén megfelelő minőségű és mennyiségű, csak tőkés piacról beszerezhető poliészter szálhoz jut a magyar ipar.

↳korábban

a gyár művelődési házában rendezett avatóünnepségen, amelyen résztvett mokri pál, a komárom megyei pártbizottság első titkára, dr. kiss istván, a megyei tanács elnöke is, dr. juhász ádám nehézipari minisztériumi államtitkár mondott beszédet. hangsúlyozta, hogy a kiemelt beruházásnál a hazai iparban még ritka eredményeket értek el. a pan 2. fél évvel határidő előtt, kifogástalan minőségben kezdte meg az üzemszerű termelést, és a tervezett költségből mintegy 200 millió forintot megtakarítottak. így 2800 tonna pan-szál termelnek az idén terven felül. ennek értéke 5 millió dollár.

/folyt köv/

1835

-51-

bb 44. / gyáravató...folyt/ny

az államtitkár^{gel} mondta, hogy mindezt több olyan tényező segítette elő, amelyek követésre méltóak. a beruházási javaslatot, majd magát a beruházást nagy gonddal és alapossággal együttesen készítették elő a tervezők, a viscosagyáriak és a kivitelező vállalatok, és nagyon jól hasznosították a pan-1. építésénél szerzett tapasztalatokat. így kezdettől fogva mindenki pontosan ismerte feladatát. az előrehaladást nagymértékben segítette, hogy 1975 közepétől a vegyész-fővállalkozói jelleggel irányította a beruházást, és egyben az építési és szerelési munkák egy jó részét is saját kapacitásával végeztette el. nagy lendületet adott a munkának, hogy 1976 nyarán a beruházó viscosagyár pártbizottságának kezdeményezésére a beruházás támogatására szocialista szerződést kötöttek az érdekelt vállalatok pártszervezetei. kitűnő összhang alakult ki a viscosagyár, a vegyész és a munkában legjobban érdekelt 15 többi vállalat között. itt ismeretlenek voltak az érdekellentétek, és minden eszközt igénybe vettek a felmerült akadályok elhárítására.

dr. juhász ádám köszönetet mondott a berendezések zömét szállító snia viscosa cégnek, mert nagy segítséget nyújtott a határidőrovidítéshez. rugalmasan alkalmazkodtak a számukra váratlanul jelentkező programmódosításhoz, és mindent megtettek azért, hogy a gyorsított munkatempót teljesíteni lehessen. korszerű, folyamatos és teljesen automatizált technológiát alakítottak ki.

az államtitkár elismerőleg szólt arról, hogy a viscosagyáriak az országos feladatoknak megfelelően gondosan elemezték a több mint kétszeresére bővített gyár valamennyi munkaterületének létszámgigényét. így a pan 1. üzem 323 dolgozójával szemben most mindössze 463 dolgozóra van szükség. a többletlétszámot vállalaton belüli átcsoportosítással teremtették elő. ezzel az egy dolgozóra jutó évi pan-szálak mennyisége 15.5 tonnáról 24 tonnára növekedett. a továbbiakban el akarják érni, hogy az arányt 1985-re, a nemzetközi színvonalnak megfelelően 50-60 tonnára növeljék.

az államtitkár elismerését és köszönetét fejezte ki a program nagyszerű megvalósításában részt vevő valamennyi dolgozónak. fontos feladatként jelölte meg, hogy az összesen 2 milliárd forint értékű beruházásban fontos szerepet játszó vízügy, energia és levegőellátást biztosító melléklétesítmények és szociális létesítmények építését 1978-ban fejezzék be. elmondta azt is, hogy a pan szálgyártás fejlesztése nem áll meg: a hazai piac távlati igényei és az exportlehetőségek alapján újabb, évi legalább 24.000 tonnás egységek mielőbbi megvalósítását tervezik.

az ünnepség végén kitüntetésekkel adták át azoknak, akik a beruházás megvalósítása során kiemelkedő munkát végeztek./mti

-. -

18.17/ny

- 5L-

1840

bb 49. az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportjának ülése

vid/kz bzs -cz

1977. június 16.

az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportja csütörtökön szécsényben tartott ülésén többek között a megye vízgazdálkodásának helyzetéről és az ezzel kapcsolatos feladatokról tárgyalt.

nógrád megye hidrológiai adottságai, mint rámutattak, rendkívül kedvezőtlenek. a megye korábbi erőfeszítései, amelyek a helyi vízszerezésre irányultak, sokba kerültek és nem vezettek eredményre. nógrád vezetékes ivóvízellátása, csatornázottsága rendkívül elmaradott, a víz hiánya ezenkívül a mezőgazdaságot is sújtja és ugyyszólván lehetetlenné teszi vizigényes iparágak letelepítését.

a képviselők állásfoglalása szerint ebből a helyzetből regionális és térségi vízművek létesítése a felszíni vízfolyások és a csapadék összegyűjtésére kialakított tározórendszer létrehozása jelenti a kiutat. lényegében ebbe az irányba történt előrelépés az észak-nógrádi regionális vízmű kialakításának megkezdésével és hét tározó elkészítésével, s ugyanaz a program folytatódik a nyugat-nógrádi térségi, valamint a közép-nógrádi regionális vízmű megépítésével.

az országgyűlési képviselők felhívták a figyelmet arra is, hogy a jövőben a vezetékes vízellátás és csatornázás fejlesztése mellett a jelenleginél többet kell törődni a mezőgazdaság öntözési igényeinek kielégítésével./mti/

-. -

bb 55. w.weselowski látogatása

tm pr bzs la

1977. június 16.

az mszmp kb társadalomtudományi intézetének meghívására június 10-15. között budapestben tartózkodott w.weselowski a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának póttagja, a központi bizottság marxizmus-leninizmus alapvető kérdéseit kutató intézetének első igazgatóhelyettese.

/folyt. köv./

18.20/bzs

- 53 -

1840

bb 55. /w.weselowski ... 1. folyt./bzs

itt-tartózkodása során eszmecserét folytatott lakos sándorral, az mszmp központi bizottságának tagjával, a kb társadalomtudományi intézetének igazgatójával, és az intézet vezető munkatársaival időszerű elméleti kérdésekről, valamint a két intézmény közötti tudományos együttműködés távlati terveiről. w.weselowskit fogadta óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. /mti/

-.-

bb 51. az építőipari tudományos egyesület vezetőségének ünnepi ülése

t kg/s sl bzs -cz

1977. június 16.

csütörtökön az építők napja alkalmából ünnepi ülést tartott az építőipari tudományos egyesület vezetősége. az ülésen szabó jános építésügyi- és városfejlesztési minisztériumi államtitkár adott tájékoztatást az iparág feladatairól.

kiemelte, hogy a jelenlegi tervidőszakban jelentősen megnövekedett a nagyberuházások aránya, s a feladatok megoldása az eddigiekénél is körültekintőbb irányítási és szervezési munkát igényel. mivel a munkaerő lényegében változatlan marad, az építőmunka iparosításának gyorsítására kell helyezni a hangsúlyt. elsősorban a könnyűszerkezetes, illetve a háziipari építési módokat kell összehangoltan komplex építési rendszerekké fejleszteni. másik fontos feladat a szerelvények, különféle szerkezetek nagysorozatu gyártásának megszervezése, ami elsősorban olyan országos nagyvállalatokra hárul, mint az ország és a csőszer.

szólt arról is, hogy a fővárosban öt év alatt 95 ezer lakást kell úgy megépíteni, hogy egyúttal az ellátást szolgáló oktatási, egészségügyi és kereskedelmi létesítményeket is kialakítsák. a lakásépítési és az ipari építési feladatok megoldásához a tudományos egyesület aktivistái eddig is hasznos segítséget nyújtottak és ez a feladat az elkövetkező években sem csökken - mondotta befejezésül az államtitkár.

a vezetőségi ülésen kitüntetések adtak át az egyesületben kiemelkedően tevékenykedő szakembereknek jó munkájuk elismeréseképpen. az alpár ignác emlékérmét heten, az „építőipar kiváló dolgozója”, kitüntetést 14-en kapták meg. /mti/

18.25/bzs

- 54 -

1965

bb 52. gyermekorvos konferencia salgótarjánban

vid/kz bzs -cz

1977. június 16.

debreceni, miskolci, egri, kazincbarcikai, nyíregyházi, ózdi, balassagyarmati és salgótarjáni gyermekszakorvosok részvételével tudományos ülés kezdődött csütörtökön salgótarjánban. a magyar gyermekorvosok társaságának északkelet-magyarországi tagozata által rendezett tanácskozást csütörtökön kerekasztal konferencia vezette be az ujszülöttkori infekciókról és azok késői következményeiről. a témához a háromnapos tudományos ülés során összesen negyvenhat hozzászólás hangzik el. a csütörtöki megnyitó plenáris ülésen a vendéglátó megye nevében dr.gordos jános, a nógrád megyei pártbizottság titkára köszöntötte a tudományos konferencia résztvevőit. /mti/

-.-

bb 56. meghalt bölcskei elemér akadémikus

gk pr bzs la

1977. június 16.

súlyos vesztés érte a magyar mérnöktársadalmat. életének 60. évében, hosszú betegség után csütörtökön elhunyt bölcskei elemér, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, egyetemi tanár, a budapesti műszaki egyetem vasbetonszerkezetek tanszékének vezetője. bölcskei elemér akadémikust az mta, az oktatási minisztérium és a budapesti műszaki egyetem saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek. /mti/

-.-

bb 57. gyakori zápor, zivatar - átmenetileg vége a kánikulának

i kg/tm ie bzs la

1977. június 16.

átmenetileg vége a kánikulának, a nyugat-európából a kárpát medencébe áramló hűvösebb, nedves légréteg csütörtökön az egész országra jellemző felhősödést idézett elő, sok helyen zápor, zivatar keletkezett.

/folyt. köv./

18.30/bzs

- 55 -

1410

bb 57. /gyakori ... 1. folyt./bzs

a borus idő előreláthatóan a hét végig, a hűvös légréteg átvonulása idejéig tart. az elmúlt napokban kialakult 30 fokon felüli meleg a június ez időszakára jellemző átlag 20 fok körülire esik vissza, és országsszerte gyakori lesz a zápor, zivatar pénteken és szombaton. a lehulló eső azonban csak kis mértékben pótolja június eddigi mintegy 35 milli-méteres csapadékhiányát, amely csak csendes, tartós esőzéssel lenne kiegyenlíthető. a hirtelen záporok azonban így is üdítőleg hatnak a gabonára, a kapásnövényekre és a zöldségfélékre.

az országos meteorológiai szolgálat előrejelzése szerint vasárnaptól ismét több lesz a napsütés, felmelegszik a levegő, s megint kánikulával számolhatunk. /mti/

58. nógrádi uttorók káptalanfüreden

vid/kz bzs la

1977. június 16.

a magyar uttorók szövetségének 30. évfordulójára nagy-szerű „születésnap ajándékot”, kaptak a nógrádi uttorók. a balassagyarmati 217. számú ipari szakmunkásképző intézet diákjainak sok társadalmi munkájával, az állami ifjúsági bizottság, a nógrád megyei tanács és a kisz nógrád megyei bizottsága anyagi támogatásával elkészült és csütörtökön megnyílt a megye káptalanfüredi uttoró váltótábor.

a nógrádi gyerekek első balatoni váltótáborába csütörtökön érkezett meg az uttorók első, csaknem százfőnyi csoportja.

megkezdődött a nyári táborozás a salgótarjáni és rárósi váltótáborban, de eljutnak a nógrádi uttorók - idén összesen kétezeröttszáz - salgóbányára, csillebércre, zánkára, a balassagyarmati nyirjesbe, sőt a besztercebányai nemzetközi táborba is. /mti/

18.40/bzs

ip15

:

bb 59. folytatják a regionális vízrendszerek kiépítését veszprém megyében - ülést tartott a megyei képviselő-csoport

1977. június 16.

vid/kz bzs la

a regionális vízrendszerek kiépítésére és majdani összekapcsolására törekszenek veszprém megyében - jelentették be csütörtökön veszprémben, az országgyűlési képviselők megyei csoportjának ülésén. a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság vezetői az ülésen elmondották, hogy veszprém megye vízkészletei az országos átlaghoz képest kedvezőek. gondot okoz azonban, hogy a készletek nem ott állnak rendelkezésre, ahol az igények jelentkeznek. a megye 261 települése közül 92-ben van közműves vízellátás. veszprém megye hét városának vízhálózatára részben felújításra, részben bővítésre szorul. sok helyütt még ma is fertőzött vizet kényszerül használni a lakosság. ezért azokon a településeken, ahol a közegészségügyi veszélyeztetettség nagy, gyorsított programmal, új kutak furásával javítanak a helyzeten. az országos vízügyi hivatal - amint hangoztatták az ülésen - számos tanulmánytervet készített a nyirádi karsztvíz hasznosítására és a balatoni felszíni víz felhasználására. a balatonparti üdülőtelepülések egyébként ma már kivétel nélkül vezetékessel ellátottak.

beszámoltak az ülésen arról, hogy a regionális vízrendszerek fejlesztése és építése tovább folytatódik. ebben az ötéves tervben befejezik a nyugat-balatoni és az északkelet-balatoni regionális vízművek első ütemének építését és megkezdik a második ütem építési munkálatait is. ezenkívül badacsony-révfülöp térségében fejlesztik a vízhálózatot és veszprémben újabb két medencét építenek.

veszprém megye jelenlegi három víztározóján kívül - a tervek szerint - újabb víztározók épülnek nagytevelen, devecserben és vaszaron.

/folyt. köv./

18.45/bzs

ip20

- 57 -

bb 59. /folytatják ... 1. folyt./bzs

a képviselők ülésén elmondották, hogy a balaton térségében kialakult a regionális szennyvízkezelő rendszer kiépítésének koncepciója. az új objektumok már e rendszerbe beillesztve létesülnek. a legfontosabb cél a szennyvizek távol tartása a balatontól, még a tisztított szennyvizeké is. a balaton tisztasága érdekében - a tervek szerint - egy-két méterrel megduzzasztják a zala folyó vizét, szétterítik a kibővített kis-balaton területén, és csak ülepités, tisztulás után bo-csátják a tóba. várhatóan sor kerül a keszthelyi és a balaton fűzfői öblök iszaprétegének kikotrására is. /mti/

-. -

bb 61. kiállítás a lengyel kultúrában

t da bzs la

1977. június 16.

halina cięslinska-brzeska krakkói festőművész és tadeusz swierczek varsói szobrászművész alkotásaiból kiállítás nyílt csütörtökön a lengyel tájékoztatási és kulturális központban.

a tárlatot - amelyen a művész fából készült szobrai, valamint a művész több mint 40 képe: olajfestmények, akvarellak és üvegmozaikok láthatók - wladyslaw kobiałka, a kultúra igazgatója nyitotta meg. a kiállítást július 1-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-. -

19.00/bzs

- 58 -

ms

bb 62. időjárásjelentés

bzs la

1977. június 16.

a meteorológiai intézet jelenti 1977. június 16-án, csütörtökön este:

keleten is záporok, zivatarok

várható időjárás péntek estig: változóan, időnként erősen felhős idő, több helyen zápor, zivatar. az időnként megélénkülő északnyugati, északi szelet helyenként erős lökések kísérik. a várható legmagasabb nappali hőmérséklet 23-28 fok között alakul. /mti/

-. -

bb 48. elítéljük a fajüldözés minden formáját -
üdvözet a lisszaboni világkonferenciához

tf/gk pr bzs -cz

1977. június 16.

a dél-afrikai apartheid, rasszizmus és gyarmatosítás kérdéseivel foglalkozó világkonferencia lisszabonban csütörtökön megkezdődött tanácskozásához sarlós istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára üzenetet intézett, amelyben a hnf ot nevében köszönti a konferencia valamennyi résztvevőjét. az üzenet hangsúlyozza:

je „a magyar népköztársaság kormánya népünk törekvéseit kifejezve minden fórumon, így az egyesült nemzetek szervezetében is mindenkor elítélte és fellép a faji megkülönböztetés politikájával szemben. a lisszaboni nemzetközi konferencia kritikus időszakban ülészik, amikor a nemzetközi imperializmus támogatását élvező pretóriai fajüldözők és salisbury-i szövetségesek kétségbeesett kísérletet tesznek, hogy a szaharától délre fekvő hatalmas területen visszafordítsák a történelmi kerekét, gyengítsék a nemzeti felszabadulásért, a társadalmi haladásért, a fajüldözés ellen küzdő erőket.

/folyt. köv./

19.05/bzs

- 59 -

ms

bb 48. /elitéljük ... 1. folyt./bzs

súlyos veszélyt jelentenek mind a kontinens haladó erőire, mind a nemzetközi békére és biztonságra azok az agressziós cselekmények, amelyeket a dél-afrikai fajüldözők angola, mozambik és a szomszédos országok ellen hajtottak és hajtanak végre. beláthatatlan következményekkel járnak azok a kísérletek, amelyek a dél-afrikai köztársaságban a törzsi ellentétek politikájának alkalmazásával, namibiában és zimbabwé-ban neokolonialista érdekeket szolgáló bábkormányok szervezésével akarják megfosztani a színes bőrű tömegeket alapvető emberi jogaiktól.

a frontországok, amelyek sokoldalú támogatást nyújtanak a namibiai és zimbabwei felszabadító mozgalmaknak, valamint az emberi jogokért küzdő dél-afrikai színes bőrű tömegeknek, készek és képesek visszaverni a fajüldözők fegyveres agresszióját, megvédik nemzeti függetlenségüket, ebben a küzdelemben mellettük áll és segíti őket a világ haladó közvéleménye, a nemzetközi békemozgalom.

bizunk abban, hogy a lisszaboni nemzetközi konferencia új és hatékony módszereket dolgoz ki a nemzetközi közvélemény mozgósítására, az apartheid és a rasszizmus ellen hőiesen küzdő felszabadító mozgalmakkal vállalt szolidaritás elmélyítésére, az egész emberiség békéjét és biztonságát fenyegető támadás visszaverésére.

a hazafias népfront országos tanácsa biztosítja a nemzetközi konferencia minden résztvevőjét, a faji megkülönböztetés ellen küzdő erőket, hogy harcukban mindig számíthatnak a magyar dolgozók, egész népünk teljes szolidaritására. a hazafias népfront országos tanácsa nevében sok sikert kívánok a nemzetközi konferenciának,, - fejeződik be az üzenet. /mti/

19.10/bzs

1985

--

- 60 -

bb 63. kádár - ceausescu - tárgyalások befejezése, elutazás

a/zs bzs la

1977. június 16.

csütörtökön délután nagyváradon a bihar megyei pártbizottság székházában befejezte tárgyalásait kádár jános és nicolae ceausescu. a záró-tárgyalásokat csakugy, mint az előző eszmecsereket szívélyes, őszinte légkör jellemezte. mindkét fél termékenynek és gyümölcsözőnek értékelte a megbeszéléseket, amelyek megfeleltek az előzetes várakozásoknak, jól szolgálták a népeink közötti megértést, a két testvérpárt együttműködésének bővítését és hozzájárultak a két ország együttműködésének fejlesztéséhez.

a tárgyalások befejezése után kádár jános és nicolae ceausescu a megbeszélések eredményeit rögzítő közleményt írt alá. az ünnepélyes aktuson jelen voltak a két vezető politikus kíséretének tagjai is. a kétnapos határmenti, baráti találkozó hivatalos programja ezzel befejeződött. a központi bizottság első titkára nicolae ceausescu társaságában nyitott gépkocsiban hajtatott a megyei pártbizottság székházából a nagyváradi pályaudvarra, ahol a bucsuztatásra a város több ezer lakója gyűlt össze. kádár jános szívélyes bucsut vett a román párt és állam vezetőjétől, a többi vezető román politikustól és a nagyváradi házigazdától, s különvonaton magyar idő szerint néhány perccel 6 óra előtt visszaindult budapestre. /mti/

--

19.23/bzs

1985

-61-

bb 48. /elítéljük ... 1. folyt./bzs

súlyos veszélyt jelentenek mind a kontinens haladó erőire, mind a nemzetközi békére és biztonságra azok az agressziós cselekmények, amelyeket a dél-afrikai fajüldözők angola, mozambik és a szomszédos országok ellen hajtottak és hajtanak végre. beláthatatlan következményekkel járnak azok a kísérletek, amelyek a dél-afrikai köztársaságban a törzsi ellentétek politikájának alkalmazásával, namibiában és zimbabwé-ban neokolonialista érdekeket szolgáló bábkormányok szervezésével akarják megfosztani a színes bőrű tömegeket alapvető emberi jogaiktól.

a frontországok, amelyek sokoldalú támogatást nyújtanak a namibiai és zimbabwei felszabadító mozgalmaknak, valamint az emberi jogokért küzdő dél-afrikai színes bőrű tömegeknek, készek és képesek visszaverni a fajüldözők fegyveres agresszióját, megvédik nemzeti függetlenségüket, ebben a küzdelemben mellettük áll és segíti őket a világ haladó közvéleménye, a nemzetközi békemozgalom.

bizunk abban, hogy a liszaboni nemzetközi konferencia új és hatékony módszereket dolgoz ki a nemzetközi közvélemény mozgósítására, az apartheid és a rasszizmus ellen hősiessé küzdő felszabadító mozgalmakkal vállalt szolidaritás elmélyítésére, az egész emberiség békéjét és biztonságát fenyegető támadás visszaverésére.

a hazafias népfront országos tanácsa biztosítja a nemzetközi konferencia minden résztvevőjét, a faji megkülönböztetés ellen küzdő erőket, hogy harcukban mindig számíthatnak a magyar dolgozók, egész népünk teljes szolidaritására. a hazafias népfront országos tanácsa nevében sok sikert kívánok a nemzetközi konferenciának, - fejeződik be az üzenet.
/mti/

--

19.10/bzs

1985

- 60 -

bb 63. kádár - ceausescu - tárgyalások befejezése, elutazás

a/zs bzs la

1977. június 16.

csütörtökön délután nagyváradoon a bihar megyei pártbizottság székházában befejezte tárgyalásait kádár jános és nicolae ceausescu. a záró-tárgyalásokat csakugy, mint az előző eszmecsereket szívélyes, őszinte légkör jellemezte. mindkét fél termékenynek és gyümölcsözőnek értékelte a megbeszéléseket, amelyek megfeleltek az előzetes várakozásoknak, jól szolgálták a népeink közötti megértést, a két testvérpárt együttműködésének bővítését és hozzájárultak a két ország együttműködésének fejlesztéséhez.

a tárgyalások befejezése után kádár jános és nicolae ceausescu a megbeszélések eredményeit rögzítő közleményt írt alá. az ünnepélyes aktuson jelen voltak a két vezető politikus kíséretének tagjai is. a kétnapos határmenti, baráti találkozó hivatalos programja ezzel befejeződött. a központi bizottság első titkára nicolae ceausescu társaságában nyitott gépkocsiban hajtattott a megyei pártbizottság székházából a nagyváradi pályaudvarra, ahol a bucsuztatásra a város több ezer lakója gyült össze. kádár jános szívélyes bucsut vett a román párt és állam vezetőjétől, a többi vezető román politikustól és a nagyváradi házigazdától, s különvonaton magyar idő szerint néhány perccel 6 óra előtt visszaindult budapestre. /mti/

--

19.23/bzs

1985

-61-

bb 64. magyar-román egyezmény főkonzulátusok felállításáról
és a kishatárforgalmi egyezmény módosításáról

a/zs bzs la

1977. június 16.

csütörtökön nagyváradon - a kétnapos határmenti baráti találkozó alkalmából aláírták azt a jegyzőkönyvi megállapodást, amely rögzíti, hogy kolozsvárott magyar, debrecenben pedig román főkonzulátus létesül.

ugyancsak aláírták azt az egyezményt, amely a kishatárforgalomról 1969-ben született egyezményt módosítja. a módosítás értelmében az eddigi 15 kilométeres kishatárforgalmi határsáv a jövőben 20 kilométeres lesz, az évente lehetséges utazások száma pedig az eddigi négyről tizenkettőre növekszik.

a két dokumentumot roska istván magyar és constantin oancea román külügyminiszter-helyettes írta alá. /mti/

-. -

19.32/bzs

pótlás a bb 35. sz.hirhez

nicolae ceausescu pohárköszöntője

tisztelt kádár jános elvtárs!

tisztelt magyar elvtársaink és barátaink!

tisztelt elvtársak!

mindenekelőtt szeretném párt- és államvezetőségünk, valamint a magam nevében melegen üdvözölni románia földjén önt, kádár elvtárs és a többi magyar elvtársat, és legjobb kívánságainkat tolmácsolni.

/folyt. köv./

20.00/bzs

- 62 -

20.05

bb 35. /pótlás ... 1. folyt./bzs

e két napon, debrecenben és most itt, nagyváradon sorra került találkozóink és megbeszéléseink alkalmat nyújtottak a közös érdekű kérdésekkel kapcsolatos széles körű és gyümölcsöző véleménycserére és ismételten kifejezésre juttatták a pártjaink, országaink és népeink között meghonosodott és fejlődő jóviszonyt.

a megbeszéléseken arra a közös konkluzióra jutottunk, hogy a jövőben még szélesebb körben előmozdítjuk a román-magyar szolidaritást és együttműködést. az árucsereforgalom fokozására és különösképpen a két gazdaság gyorsabb haladása szempontjából legfontosabb szektorok - mint a gépgyártás, az elektronika, a vegyipar és más iparágak - egész sorában való termelési kooperáció elmélyítésére kötött megállapodásainknak megkülönböztetetten fontos jelentősége van.

hasonlóképpen elsőrendű fontosságú az a tény, hogy megállapodtunk az együttműködés fejlesztésében a tudomány és a technika terén, hogy azzal meggyorsítsuk a tudományos-műszaki forradalom legújabb vívmányainak bevezetését a két ország termelő munkájában.

kétségtelenül most úgy kell tevékenykednünk, hogy megvalósítsuk ezeket a megállapodásokat. úgy vélem, megkülönböztetett jelentőségű az a megállapodásunk, hogy megkezdjük a megbeszéléseket a távalati együttműködésről, sőt egy hosszú lejáratu megállapodás megkötéséről.

ugyanakkor foglalkoztunk a kulturális együttműködés bővítésével a művészet és az irodalom, a sajtó és a rádió-televízió terén, valamint a szellemi élet más területein való cserére fokozásával is. kétségtelen, hogy többet kell foglalkoznunk a politikai-ideológiai tevékenységgel, ami szerves része a szocialista építés művének, a barátság és az együttműködés erősítésének.

/folyt. köv./

20.05/bzs

- 63 -

20.05

bb. 35. /pótlás ...2.folyt/p

amint a tegnap mondott pohárköszöntőmben is rámutattam, az a tény, hogy Magyarországon román nemzetiségű és Romániában magyar nemzetiségű állampolgárok vannak, fontos tényező a pártjaink és népeink közeledésében és tartós együttműködésében. természetesen a nemzetiségi problémák megoldása az egyik vagy a másik országban az illető párt és állam feladata, a szocialista és a kommunista építés elválaszthatatlan része.

ugyanakkor megbeszéléseink során arra a következtetésre és közös elhatározásra jutottunk, hogy fokozzuk a román kommunista párt és a magyar szocialista munkáspárt közötti politikai együttműködést, az országaink párt-, állami és társadalmi szervezetei közötti kontaktusokat és az új rendszer építésével kapcsolatos tapasztalatcserét.

aláírtunk egész sor megállapodást és egyezményt, köztük a kolozsvári és a debreceni konzulátusra vonatkozót, valamint az ugynevezett kishatárforgalomra vonatkozót, ami tulajdonképpen nagyforgalom, hiszen az emberek százzezreit érinti. meggyőződésem szerint a kontaktusoknak és a szélesebb körű, különböző szintű látogatásoknak, főleg Románia és Magyarország dolgozói között, különleges jelentőségük van az államaink és pártjaink közötti barátság és együttműködés erősítésében. íme, ezért mondhatjuk el, kedves kádár elvtárs, hogy ezekben a napokban sokoldalú és átfogó együttműködési programban állapodtunk meg közösen, amelyet kétségtelenül meglelégedéssel fogadnak népeink, minthogy mélyszégesen érdekeltek abban, hogy együttműködve menjenek előre a haladás útján, jólétük útján, a szocialista társadalom építésének útján.

szeretném kifejezni meggyőződésem, hogy találkozónk, s a létrejött megegyezések jelentős határozatokkal zárulnak a népeink közötti kapcsolatok érdekében, a szocializmus, a világbéke és haladás ügye szolgálatában.

/folyt köv ./
20.03/p

-64-

v

bb.35./p-ótlás.....3.folyt/p

ma megkezdtek a nemzetközi kérdésekkel kapcsolatos véleménycserét. itt is erősíteni kívánjuk együttműködésünket, hogy cselekvőbben járulhassunk hozzá korunk problémáinak megoldásához, növeljük pártjaink és népeink hozzájárulását az európai és az egyetemes biztonság ügyéhez.

a világszerte végbemenő mély forradalmi átalakulások gyorsan változtatják az erőviszonyokat a szocializmus, a béke és a népek közötti barátság javára. korunk fő jellemzője, hogy a népek egyre erőteljesebben érvényesítik azt az akaratukat, hogy véget vessenek az imperialista és a kolonialista politikának, urai legyenek nemzeti kincseiknek, saját sorsuknak és szabadon, óhajuknak megfelelően új életet teremtsenek maguknak.

Románia, kommunista pártunk a jövőben is egyre szorosabban együtt fog működni az összes szocialista országokkal, az egész világ haladó és békeszerető erőivel, hogy együttes erővel megoldjuk a jelenkori emberiség nagy problémáit.

üdvözöljük az európai biztonságnak szentelt belgrádi összejövetel megkezdését. kifejezzük reményünket, hogy ez megfelel a népek várakozásainak, újabb lendületet ad a helsinki dokumentumok megvalósításáért, s elsősorban az európai katonai készütségcsökkentésért vívott harcoknak. ilyen értelemben úgy véljük, hogy a varsói szerződésben részt vevő szocialista országoknak a tavaly bukarestben tartott értekezleten elfogadott javaslatai jó alapot jelentenek országainknak az európai biztonság megvalósítását célzó együttműködéshez.

/folyt köv ./
20.10/p v

-65-

2010

bb 35. /pótlás ... 4. folyt./bzs

ismét utalni szeretnék arra, hogy fokozni kell az erőfeszítéseket a gyengénfejlettség felszámolásáért és egy új nemzetközi gazdasági rend megteremtéséért, a nemzetközi élet reális demokratizálásáért és az államközi kapcsolatoknak a teljes egyenlőségre és méltányosságra való alapozásáért, azért, hogy növekedjen az ENSZ és más nemzetközi szervek szerepe az igazságosabb és jobb világ megteremtésében.

aktívan részt véve a nemzetközi életben, a román kommunista párt állandóan erősíti együttműködését és szolidaritását a többi kommunista- és munkáspárttal a teljes jogegyenlőség elve és minden párt ama jogának tiszteletben tartása alapján, hogy önállóan, minden egyes ország konkrét, sajátos körülményeinek megfelelően dolgozhassa ki politikai irányvonalát, forradalmi stratégiáját és taktikáját.

nagy figyelmet fordítunk a szocialista és szociáldemokrata pártokkal, a világ más forradalmi, haladó és anti-imperialista erőivel való együttműködésre és szolidaritásra abban a harcban, amely egy új nemzetközi politika előmozdításáért folyik.

hangsúlyozni szeretném, hogy ma fontosabb, mint bármikor a szocialista országok, az antiimperialista és a haladó erők egységének és együttműködésének erősítése. ugyanakkor szükség van arra, hogy a néptömegek, a világ összes népei erősebben követeljék a béke és az együttműködés új politikáját.

bár még nem fejeztük be véleménycserénket a nemzetközi kérdésekről, meggyőződésem, hogy ezekkel kapcsolatban is közös konklúziókra jutunk pártjaink és népeink közötti együttműködés erősítésére vonatkozóan, hogy a többi országgal és forradalmi párttal együtt hozzájáruljunk a világ mai komplex kérdéseinek megoldásához.

/folyt. köv./

20.15/bzs

2080

- 66 -

bb 35. /pótlás ... 5. folyt./bzs

kedves kádár elvtárs!

kedves elvtársaink, barátaink!

végezetül szeretném még egyszer kifejezésre juttatni teljes megelégedésünket a megbeszélésekkel, a várható eredményekkel kapcsolatban. találkozónk minden kétséget kizáróan újabb mozzanata lesz a román-magyar kapcsolatok alakulásának. erőteljesen fellelindíti pártjaink és népeink együttműködését, ami teljes mértékben megfelel a két nép érdekeinek, a szocializmus és a béke általános ügyének.

szeretnék még egyszer innen, Románia földjéről továbbra sok sikert kívánni a baráti magyar népnek a XI. kongresszusi határozatok valóra váltásában, a szocialista építésben, anyagi és szellemi jólétének növelésében.

kedves elvtársak, barátaink, emeljük poharunk

országaink, pártjaink és népeink barátságára és együttműködésére;

a baráti magyar nép jólétére és boldogságára;

kádár János elvtárs egészségére és a magyar népköztársaságból jött összes vendégeink egészségére;

az egész világ békéjére és együttműködésére! - fejez-
te be pohárköszöntőjét Nicolae Ceaușescu. /mti/

..-

20.18/bzs

- 67 -

2080

bb 65. a szerkesztőségek figyelmébe!

bzs la

1977. június 16.

a mai bb 53. sz. hírünkre /közlemény .../ a következő javításokat adjuk:

a „közlemény„ felcím alatti 2. sorban a szöveg helyesen:

... kommunista párt xi. kongresszusa határozatainak, a sokoldalúan fejlett, /a végrehajtásáról szó tehát kimarad./

a 2. folyt. 3. bek.-nek 2. sorában a szöveg helyesen:

„kiszélesítése és továbbfejlesztése fontos szerepet tölt be,

a 3. folyt. 2. sorának elejéről a „s„ betűt kérjük törölni

a következő sorban a szöveg helyesen:

„... építésének, a népek közötti ... „

a 3. folyt. utolsó bekezdésének 6. sorában a szöveg:

„... az a harc, amelyet a szocialista ... „

a 4. folyt. utolsó bekezdésének 3. sorában a dátum helyesen:

1967.

ugyanebben a bekezdésben, az utolsó előtti sorban a szöveg helyesen:

„... államalapítás jogát, s garantálják,

/folyt. köv./
20.22/bzs

- 68 -

20³⁵

bb 65. /a szerk. figy. 1. folyt./bzs

az 5. folyt. /ami tévesen szintén 4. folytatásként szerepel!!!/ 3. bekezdésének 2. sorában a szöveg helyesen:

„... és munkásmozgalom ereje, befolyása. megerősítettek ... „

ugyanennek a bekezdésnek a végén a szöveg helyesen:

„... a haladó társadalmi átalakulásért és a szocializmus győzelméért vívott harcban.

ugyanennek a folytatásnak az 5. bekezdés első sorában a szöveg helyesen:

„... a debrecenben és nagyváradon tartott baráti találkozóra ... „

ugyanennek a bekezdésnek az alulról számított 3-2. sorában a szöveg helyesen:

„... fejlődéséhez, a szocializmust építő magyar és román nép ... „

/mtl/

.-

bb.66. a szerkesztőségek figyelmébe!

p/la

1977. június 16.

mai bb . 35.sz.hírünkre /kádár-ceausescu - tárgyalások, disztribúció/ a következő javításokat adjuk:

kádár elvtárs pohárköszöntőjének elején, a megszólításokat követő első bekezdésben a 2. sor szövege helyesen:

„.....ceausescu elvtárs meleg üdvözlő szavait és..... „

a pohárköszöntő 5.bek. /népeink érdekei..... harc sikereiért./ az alulról számított 2.sorban a szöveg helyesen:

„.....közös érdekeit s hozzájárul....

/folyt köv./
20.30/p

-69-

20⁴⁰

bb.66./a szerk.....folyt/p

a pohárköszöntő 6.bek.-nek /,,bizakodással és azzal..... minden dolgozójának,,./ végén a szöveg helyesen:

,,.....a román szocialista köztársaság népeinek, minden dolgozójának. ,,

/mti/

--

bb.67. zavarokat okozott a fővárosi közlekedésben a délutáni felhőszakadás

i jf/gg/p la

1977. június 16.

csütörtökön délután a főváros többkerületére felhőszakadás zúdult, s helyenként forgalmi akadályokat okozott. valamivel négy óra előtt a xv. kerületi rákospalotai aluljárót elöntötte a víz, a villamosok nem tudtak közlekedni az áradásban. százhusz percig tartották lezárva az aluljárót, ez alatt a bkv különleges műszaki alakulatai kiszivattyúzták az összegyülemlett csapadékot, valamivel öt óra előtt a külső váci úton kellett szüneteltetni a villamosközlekedést, mert az utat ,,járhatatlanná,, tette az áradat. hetven pedig tartott a forgalmi zavar./mti/

--

bb.68. kádár jános hazaérkezett nagyváradról

t bc/pá/p la

1977. június 16.

csütörtökön este hazaérkezett nagyváradról kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és kísérete.

a keleti pályaudvaron németh károly, óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagjai, a központi bizottság titkárai, borbély sándor, győri imre, a központi bizottság titkárai, benkei andrás belügyminiszter, puja frigyos külügyminiszter és pullai árpád közlekedés- és postaügyi miniszter fogadta. jelen volt a fogadtatásnál constantin cimbru, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.
/mti/

--

22.10/p

-70-

22²⁰

bb.69. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 órától zárásig.

p la

1977. június 16.

21. székesfehérvári olajregeneráló
22. a magyar-szovjet mezőgazdasági és élelmiszeripari állandó munkacsoport ülése
23. feloldották a pontyfogási tilalmat a velencei tavon
24. a vas megyei mezőgazdasági bizottság ülése
25. hókárok az utakon
26. félidőhöz közeledik Leninvárosban a polipropilén-gyár építése
27. a kiemelt városok tömegközlekedésének helyzete /3.jav./
28. angol fogadás
29. új munkás lakótelep miskolcon
30. biszku béla látogatása kispeszen
31. a minisztertanács ülése
32. kedvezőbbé vált pécs iparszerkezete
33. borbély sándor látogatása pest megyében
34. a bolgár nemzetgyűlés küldöttségének programja /4.jav./
35. kádár-ceausescu tárgyalások, disztribúció /5 és 13. jav./
36. az országgyűlés ipari bizottságának ülése
37. a bolgár nemzetgyűlés küldöttsége a fővárosi tanácsnál
38. loocsolási korlátozás a xvii. kerületben
39. sajtótájékoztató a könnyűszerkezetes építést bemutató kiállításról
40. több gép az aratáshoz
41. magyar-csehszlovák belkereskedelmi tárgyalások /6.jav./
42. az ingatlanfenntartás seregszemléje pécsen
43. fock jeno részt vett a komárom megyei képviselőcsoport ülésén /7.jav./
44. gyárávató nyergesujfalun
45. meghalt dégen imre /10.jav./
46. elutazott a finn centrum párt küldöttsége
47. a ptk módosítás társadalmi vitájának tapasztalatairól
48. elítéljük a fajüldözés minden formáját
49. a nógrád megyei képviselőcsoport ülése
50. új bauxitkutató telephely
51. az építőipari tudományos egyesület vezetőségének ülése /12.jav./
52. gyermekorvos konferencia salgótarjánban
53. közleményt adtak ki kádár jános és nicolae ceausescu találkozásáról /8-9.jav./
54. elutazott a libiai egészségügyi miniszter / 11.jav./
55. w. weselowski látogatása
56. meghalt bölcskei elemér

/folyt köv./
22.15/p

-71-

22²⁰

60.008/X

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3.

Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

p é n t e k

bb 1. magyar-szovjet koprodukció: „kentaurok”, - elkészültek bacsó péter és mézáros mártá új filmjei - nyilatkozat a dialóg filmstudio terveiről

i mir/gk bzs -cz 1977. június 17.

a hazai filmgyártás legismertebb egyéniségeit tömörítő dialóg filmstudio terveiről, tagjainak elképzeléseiről, munkájáról nyilatkozott az mti munka társának bogács Antal studiovezető:

- studioink az elmúlt évben alakult meg a hazai filmgyártás új műhelyeként - mondotta. - ez az új jelleg azonban bizonyos hagyományokkal is párosul. tagjaink között ugyanis a régebbi 1.-es studio nagy tekintélynek örvendő rendezőgárdája - közöttük fábrí zoltán, jancsó miklós, makk károly, és bacsó péter - dolgozik, együtt, s hozzájuk olyan neves rendezők csatlakoztak, mint szász péter és dárday istván.

/folyt. köv./

- 1 -

bb.69. /a belföldi.....folyt/p

- 57. gyakori zápor
- 58. nógrádi uttörők
- 59. a veszprém megyei képviselőcsoport ülése
- 60. kádár jános és losonczi pál távirata brezsnyevhez
- 61. kiállítás a lengyel kulturában
- 62. időjárásjelentés
- 63. kádár-ceausescu- tárgyalások befejezése, elutazás
- 64. magyar-román egyezmény főkonzulátások felállításáról
- 65. szerk.figy: javítások az 53. számú hírre /közlemény/
- 66. szerk.figy: javítások a 35.sz. hírre/diszebéd/
- 67. felhőszakadás
- 68. hazaérkezett kádár jános
- 69. hírjegyzék

a 2.sz. javítás a 18.sz. hírre vonatkozott.

/mti/ --

22.20/p -72-

22²⁰

v é g e

készült az mti belföldi szerkesztőségében
a szerkesztőség vezetője : bajnok zolt
ügyeletes szerkesztő : koncz Antal
szerkesztő: halasi györgy
lakatos erzsébet

o